

Pneus—Tires**Marchands (voir aussi) garages**

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélanger A. Lte, St-Georges 49

Peintres—Painters—(décorateurs)

Brochu Joseph,

Brochu Lévis,

Brochu Napoléon,

Deslauriers Nap., St-Georges 71

Deslauriers Geo.,

Guay Amable,

Lachance Ovide,

Ouellet Georges,

Radios

Cyr. Robitaille Ltée

La Pharmacie Dion

Le Foyer Musical

Provisions

Coopérative Fédérée, Commerciale 2

Quincailliers—Hardware

Demers J.-L., Commerciale 53

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118

Blais Edgar, Côte du Passage

Dodier & Crête,

Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 100

Remèdes patentés—Patent medicine

Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3

Real Estate—Immeubles

Dion Amédée, St-Georges 68

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Restaurants—

Aubut Gédéon, St-Georges 88

Bélanger J.-A., St-Georges 159

Bélanger J.-H., Commerciale 2

Central Café, Commerciale 115-117

Côté Mlle Marie, Commerciale 97

Guay Georges, St-Louis 64

Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3

Lemieux A.-N., St-Henri 1-5

Lemieux Gaston, Commerciale 119

Lemieux P.-X. Enr., Côte du Passage 86

Lemieux Victor, Ave Bégin 54

Maranda Ernest, Commerciale 139½

Morin F.-X., St-Laurent 258

Roberge Joseph, St-Georges 85

Rochefort Arthur, St-Georges 103½

Thivierge Honoré, Commerciale 32

Stationers—Libraires

La Librairie de Lévis, Côte du Passage 67

Selliers—Saddlers

Boissinot Philippe, Carrier 35

Châtigny H., St-Louis 17

2nd Hand Stores—Magasins d'accasions

Bélanger J.-Bte, St-Onésime 40

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 000

Leveillé Alph., St-Louis 10

Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tabac en Feuilles—Tobacco

Guay Eug., Bégin 7

Bélanger J.-P.-H., St-Onésime

Thé et Café—Tea & Coffee

Lamontagne P.-Arthur, Côte du Passage 72

Traders—Commerçants de provisions

Turgeon Joseph, Commerciale 165-167

Pelletier Alphonse, Côte Bennett 6

Taxis—

Ass des Taxis de Lévis, Ltée, Kiosque

Ave Laurier

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	No Téléphone
J.-A. DORVAL	Maire, 331 rue St-Joseph	No 308
ERNEST ROY	Echevin, 50 " St-Joseph	" 779
ROSAIRE BERNIER	" 22 " St-Joseph	" 156
J.-EMILE SAMSON	" 102 " St-Joseph	" 836-w
JOSEPH DORVAL	" 181 " St-Joseph	" 654
J.-E. PARE	" 237 " St-Joseph	" 315
J.-E. BELANGE, M.D.	" 284 " St-Joseph	" 246
GEORGES LECLERC	" 380 " St-Joseph	" 747-J
P. H. MURPHY	" 427 " St-Joseph	" 917-M
P.-EUDORE POIRIER	" 565 " St-Joseph	" 48-M
ALM. LETOURNEAU	" 664 " St-Joseph	" 237-s-6

Président du comité des Finances.....	J.-E. Bélanger, M.D.
“ de l'Aqueduc.....	Ernest Roy.
“ de Police et Feu.....	J.-E. Samson.
“ des Bâtisses.....	Joseph Dorval
“ de la Voirie.....	P.-Eud. Poirier
“ d'Hygiène.....	J.-E. Paré
“ d'Urbanisme et Règlements.....	Rosaire Bernier
“ d'Électricité.....	Alm. Létourneau.
Greffier.....	Herm. Bourassa.
Trésorier.....	Lévis Bourassa.
Chef de Police et des Incendies.....	Ernest Dion
Surintendant de l'Aqueduc et de la Voirie.....	Joseph Guay.

Noms des Rues
de la

Street Directory
of

Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 67 rue Wolfe, au fleuve St-Laurent.—From 67 Wolfe Street to River St. Lawrence.

- 1 Caron Wilf., cord.-machiniste
- 3 Normand Joseph, laitier
- 11 Auzilleau Mme veuve Théo.
Auzilleau Eugène, journalier
- François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumont Joseph, menuisier
- 15 Labadie Louis, cuisinier p
- 23 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 31 Sylvain Emmanuel, voy. de commerce
- Laprise, Mme veuve Alfred
- 33 Labrecque Alph., menuisier p
- 35 Hamelin Valère, menuisier p
- 39 Barras Dr Arthur, dentiste (rés.)
- Drapeau Willie ouv. en fer
- 45 Barras Eléodore, électricien
- Barras Gaston, électricien

- 4 Guérin Joseph, ouv. en fer
- 6 Bolduc Johnny, menuisier
- 8 Thériault J.-L., journalier
- 10 Boulanger Joseph, menuisier
- 14 1/2 Thériault J.-Léonidas, journalier
- 16 Thériault Geo., menuisier
- 28 —

30 Gosselin Léon, boulanger
Carrier Louis, maitre-barbier rés.

AVENUE BOUTIN, de 510 St-Joseph allant au Sud.—From 510 St. Joseph Street, to south.

- 2 Patry Philippe, maçon

- 4 Morency Lauréat, creuseur de puits
- Albert Thomas, charpentier

BARRAS, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 1 Auzilleau Alex., ingénieur de marine p
- Auzilleau Albert, navigateur
- Auzilleau Alex., jr., navigateur
- 3 Samson Emilio, agt d'assurances
- Hayes Michael, ingénieur
- 5 Maloney John, commis
- 7 Routhier Alonzo, calfat
- 14 Tardif Mme veuve Léopold
- 17 Durocher Louis, emp. Ch. de fer
- 19 Casey Rosario, ing. de marine p
- 23 Guay Edmond, mécanicien
- 33 Létourneau Moise, agent assurances p
- 37 Samson Edgar, ing. de marine
- 39 Guay Roméo, commis de dureau
- 41 Beaudet Sévérin, ingénieur
- 43 Bouchard Camille, ing. de marine
- 45 Boulanger J. A., ing. de marine
- 47 Ménard Jean, détective
- 49 Boisvert Ernest, sellier
- 59 Picard Joseph Albert, ouvrier en fer
- 2 Bouthillet Adélard, oulanger
- 4 Cantin Ern., ing. de marine p
- 8 Duquet Charles, agent
- 10 Bouchard Arthur, charretier
- 20 Lapointe Arthur, commis en chef C.N.R.
- 22 —
- 24 Hart William, clerk p

- 28 Turgeon Azarie, menuisier p
30 —
34 Girard Georges, commis
38 Pelchat Léger, détective
40 Ruel J.-B., ing.-marine
Thivierge, J.-M., agent d'ass.
42 Latulippe Amédée, ing. de marine
44 Cook Léon, boulanger
46 Roy Laurent, ouvrier p
48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.
50 Picard Ls Phil., menuisier

BEGIN, de 8 St-Joseph au sud.—From 8 St. Joseph Street to South.

- 5 Turgeon Raoul, emp. Pfeiffer
7 Bugeau Chs, journalier
9 Thibault Paul, mouleur
11 Viens Joseph, journalier
13 Guay Philéas, journalier
15 Thivierge Alb., riveur p
17 Michaud Honoré
19 Boulanger Alfred
21 Bisson Chs, typographe
25 Ruel J.-Bte, navigateur

- 4 Lacroix Elz., ing. de marine p
6 Asselin Arthur, navigateur
8 —
10 Ruel Mme veuve Hervé
12 Côté Napoléon, peintre p
16 Gosselin Alfred, inspecteur
18 Laflamme Joseph, journalier
20 Gauthier Emile, plombier
26 Boulanger Alph., veuve
28 Therrien Oct., mouleur

BOUCHARD, de 569, rue St-Joseph au Sud.—From 568 St-Joseph St. to South

- 2 Bissonnette J.-Chs, navigateur
4 Bouchard Mlle Emma
10 Guay dit Gaspé John, gardien
12 Bissonnette Octave, menuisier
16 Bouchard Honoré, ouv. en fer

BOURASSA, de 377, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 357 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3-5 Bélanger J.-C., Ing. Civil
7 Guay Amédée, plombier
Guay Sylvain, rentier
9 Drapeau Arthur, commis de taverne
13 Belley Henri, navigateur
15 Létourneau Patrick, journal
19 Robitaille Onésime, marchand
25 O'Hearn Lauréat, débardeur
27 Bourassa Lionel, journalier
29 —
31 Garant Mme veuve Victorien

- 2 Julien Rosario, ouv. en fer
4 Boutin Emile, charroyeur
8 Blais Jos., menuisier
10 Gosselin J.-C., débardeur
16 Beaulieu Phil., typographe
18 Guay Mme veuve Clovis
20 Roberge Téléphore, journalier
22-24 Bissonnette J.-E., ouv. en fer
26 Fortier Joseph, journalier
28 Dumont Mme Veuve Honoré
30 Cadorette Thomas, ouv. en fer

- 32 Bissonnette Mme veuve Victorien, maison de pension

BOURGET, (Ignace) de 294, rue St-Joseph au Sud.—From 294, St. Joseph Street to South

- 9 Labbé Gérard, domestique
11 Labbé Joseph, emp. du Couvent
13 Camp des Ingénieurs Royaux
Denis Joseph, caporal, gardien

10 Méthot Benj., sacristain

CARON, de 430, rue St-Joseph, à l'est.—From 430 St. Joseph St. to east.

- 9 Lèvesque Xavier, ouv. en fer
13 Bélanger Cléophas, journalier
15 Fleury Napoléon, journalier
21 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer
23 Semson J.-H., plombier
25 Dupont Emile, menuisier
35 White Roch, laborer
39 Fangelo James, foreman
41 Bilodeau Phil., charpentier
41 ½ Bernard Louis, maçon
43 Royer Joseph, journalier
45 Gosselin Xavier, ouv. en fer
57 Ouellet, Virgiles, cultivateur
59—

- 8 Leblond Adjudor, ouvrier en fer
10 Bernard Edouard, journalier
Bernard J.-Bte, ouv. en fer

- 12 —
14 Morin Joseph, homme de section
24 —

- 26 Barbeau Arthur, charretier
28-30 Robitaille Oliva, ouv. en fer
32 Gagnon Emile, mécanicien
44 Roy Alfred, ouvrier en fer
46 Dumont Rosario, journalier
48 Bérubé Edouard, journalier
58 Roy Ernest, riveur

CHAREST, de 49 St-Joseph, à l'ouest.—From 49 St. Joseph St. to west

- 3 Després Alfred, contremaitre
Picard Amédée, mécanicien
Robitaille Mme veuve Casimir
12 Sanchagrin Siméon, ing. de marine
Sanschagrin Mlle Parsilia
14 Lavallée Mme veuve Alfred

COUILLARD, de 247, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 247 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Létourneau Edgard, boucher
5 Létourneau Maurice, boucher
7 Tardif Honoré, ouvrier p
9 Fradette Honorius, plombier-couvreur
13 Morin Thimolaus, sellier
15 Dumont Adélar, sellier p
25 Bilodeau Eddie, charpentier
25r Samson Georges, ouv. en fer
27 Bourget Mme veuve Alex.
29 Simard Arthur, emp. civil
31 —
33 Vien Félix, riveteur
35 Larrivée Antoine, charpentier
37 Guénard Ls-Albert, électricien

- 39 Larrivée Mme veuve Alphonse
41 Guénard Sylvio, navigateur

- 4 Hallé Rigobert, charpentier
Fournel Louis, vétérân
6 Therrien Adjutor, forgeron
Lambert Honoré, ouv. en fer
10 Gagnon Mme veuve Georges
Goupil Mme veuve Joseph
10r Méthot Réal, journalier
14 Pouliot Adélar, mécanicien
16 Lacroix Charles, plombier
18 Levesque Maurice, typographe
20 Gosselin Mme veuve Etienne
24 Samson Frédéric, télégraphiste
26 Samson Lauréat, expéditeur
28 Larrivée Achilles, pipe-fitter
30 Bolduc Léopold, professeur
32 Morency Emmanuel, plombier
36 Bilodeau Arthur, rentier
Godbout Amédée, briquetier
38 Pérusse Lucien, pipe fitter
40 Fortin Arthur, serrefreins
42 Samson Pierre, ouvrier en fer
Samson Rosario, vendeur débenture

DAVIE, (George D.) de 347 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 347 St. Joseph Street, to River St. Lawrence.

- 1 Murphy Mlle Kate, rentière
3 Fradette Albert, mécanicien
Fradette Charles, rentier
5 —
7 Simpson John, gentleman
9 Thibault Guillaume, mécanicien
11 Chartré Alph., ing. de marine
13 Bonneau Honoré, contremaître
15 Bonneau Joseph, menuisier
Bonneau Joseph, rentier
17 Létourneau H., courtier en débentures
19 Létourneau Mme veuve Téléphore
25 Davie Geo. D.,
27 Davie G. T., Lower Plant & Office
Patent Slip, Lauzon, Tél. 930
Chs Davie, manager
29 Morton Engineering & Dry Dock Co.,
Ltd.

- 20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593
Davie Shipbuilding & Repairing Co.,
Ltd., office & plant (phone 700)
Cale sèche "Champlain" Téléphone 426
Cale sèche "Lorne", Tél. 124
Cale sèche "Champlain" & "Lorne"
Surintendant général. Tél. bureau 124.
24 Vézina Ernest, sur't mécanicien Cales
Sèches Champlain & Lorse, rés. Tél.
495
26 Després Thomas, (rés.)
Cale-sèche Champlain & Lorne, bu-
reaux
Marcoux Phydime, contremaître
Cale sèche "Champlain"
Samson Philéas, mécanicien
Cales Sèches Champlain & Lorne, bu-
reaux.
Emond Nap., maître des Cales Sèches
Vézina Ernest, surt mécanicien

- 26 Després Thomas, mécanicien
30 —

DORVAL, de 20 Georges D. Davie, au nord
—from 20 Geo. D. Davie Street to
North

- 1 Bourassa H., greffier, Ville de Lauzon
7 Nolet Omer, gardien
9-11 Roy Mme veuve, couturière
13 Lambert Louis, mécanicien

4 Leblond Achille, gardien
6 Poitras Omer, restaurateur (r)
10 Vézina Ulric, charpentier
12 Jycel Alphonse, jardinier
DU COUVENT, de 18 rue St-Joseph, au sud
—From 18 St. Joseph Street to South.

- 9 Samson Philéas, ing. stationnaire
11 Michaud Lévi, navigateur
13 Lambert Emile, menuisier
17 Carrier Edouard, ouvrier en fer
19 Paradis Alfred, prép. au bagage
21 Roy Henri, journalier

12 Dechène Wilf., emp. ch. de fer
14 Beaulieu Raoul, emp. s. civil
16 Drouin Napoléon, journalier
DU FLEUVE, de 27 rue St-Joseph, au fleuve
St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street
to River St. Lawrence

- 5 Thibault Mlle Wilhelmine p
St-Joseph
11 Fortin Octave, capt. p
Fortin Paul, mécanicien
15 Michaud Alphonse, menuisier
17 Guy Arthur, -Albert
19 Guay Leviska commis
23 St-Hilaire Pierre, ouvrier en fer p
25 St-Hilaire Antoine, électricien

4 Généreux Lucien, emp. ch. de fer
18 Larochelle Antonio, menuisier
22 Mercier J. B., capt., p
Mercier Gust. navigateur
Mercier Rodolphe, navigateur
Mercier Gérard, navigateur

DUPLESSIS, de 7, rue du Fleuve, au nord.
—From 7 du Fleuve Street to North.

- 5 Minville Joseph, journalier
25 Lemieux Alex., gard. de nuit
29 Larose Emile, ébéniste
Larose Emile-Paul, professeur de guita-
re
31 —
33 Lamay Joseph, cigarier
35 Lemay Philémon, navigateur

- 4 Lessard Nap., distributeur
8 Brulotte Alex., agent d'assurances
10 Corriveau Aimé, emp. bureau
12 Boucher Alfred, navigateur p
18 Carrier Edouard, vérificateur, C. P. R.
20 Mercier Hilaire, ing. de marine
20 Mercier Irène, salon de coiffure
22 Pouliot Ls-Phil., expéditeur
26 Pelletier Napoléon, L. C. R. inspector
28 Lamontagne Adélar, mécanicien

FAFARD, de 127 rue St-Joseph à 5, rue Ste-Sophie.—From 127 St. Joseph St. to 5 Ste Sophie Street.

- 3-5 Morin Henri, ouvrier en fer
- 7 Lecours Louis, électricien
- 11 Bégin Théophile, peintre

- 2 Barras Albert, capitaine
- 6 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
- 10 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p

FAGOT, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 90 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 5 Hamelin Henri, ing. de marine
- 9 Bouchard Xavier, mécanicien p
- 11 Ruel Pierre, contremaître p
- 13 Drapeau William, galfien p
- 15 Demers Hervé, journalier
- 19 Barras Raoul, journalier
- Labarre Aurèle, journalier p
- 21 Laflamme Alfred, ingénieur
- 23 Tavaras Joseph, ing. de marine
- 25 Roy Henri, charretier p
- 27 Fortin Napoléon, journalier p
- 29 Langlois Joseph, charpentier p
- Langlois Téléphore, mécanicien

- 4 Bernier Mme veuve Romuald
- 6 Barras Albert, journalier p
- 10 Houde Gaudias, sellier p
- 12 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p
- Laperrière John, chaudronnier
- 14 Tavara Mme veuve Philéas p
- 16 Cantin Valère, ouvrier en fer o
- 18 Desrochers Willfrid, ing. de marine
- 20 Langlois Arthur, sellier
- 22 Langlois Mme veuve Alcide
- 24 Barras Adjutor, ing. de marine p
- Barras Alexandre, rentier
- 26 Barras Almanzar, charretier p
- 30 Laflamme Damase, calfat p
- 32 Langlois Adjutor, cordonnier

JODOIN, de 171, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 171 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Vermette Mme veuve Léon
- 7 Nolet Ernest, journalier
- 9 Hallé Jos., menuisier
- 13 —
- 17 Bégin Alfred, scaphandrier
- 19 Théberge Emile, voy. de commerce

8 Vien Georges, rentier

JOLIETTE, de 257, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 257 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5-7 Corriveau Albert, charron
- 9 Carrier Arthur, mécanicien
- 11 Bourget Adjutor, menuisier
- 13 Sehl Peter, peintre p
- 17 Levesque Joseph, peintre p
- 19 Dubreuil Auguste, plombier
- 21 Fortin Edouard, prop. de théâtre
- 23 Pérusse Mme veuve Edmond,
- 25 Pérusse John, machiniste
- 27 Laflamme Arthur, menuisier

- 29 Lizotte Frs, journalier
- 33 —
- 35 —
- 41 Vallée Joseph, forgeron p
- 43 Vallée Eugène, navigateur

- 8 Pagé Louis, menuisier p
- 10 Vézina Joseph, journalier
- 12 Samson Edouard, ouvrier en fer p
- 16 Laprise Achille, menuisier p
- 18 Sirois Elie, journalier
- 20 Drapeau Joseph, journalier
- 22 Samson Joseph, ouvrier en fer
- 24 Faucher Honorius, journalier
- 26-28 Samson Mme veuve, rentière
- 30 Guay Joseph, journalier
- 32 Nadeau Adjutor, journalier
- 34 Lemieux Théodore, charpentier p
- 36 Noël Joseph, menuisier p
- 38 Angers Nap., ouvrier en bouilloires p
- 40 Larouche Doc Joseph
- 42 Fortin Mme veuve Louis
- Fortin Léop., pipe-fitter
- Fortin Raymond, gabarilleur

LAGUEUX, de 281, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 281 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Pageau W., forgeron
- 5 Laflamme J.-E., agent débentures
- Bouchard Amédée, agent p
- 7 Fournier Eméric, professeur
- 11 Dumas Cyrille, rentier
- 13 Méthot Léger, entrepreneur
- 15 Ruel Antonio, journalier
- 17 Morin Alexandre, charpentier
- 19 Beaudry André, dessinateur
- 21 Leblanc Joseph, charpentier p
- 35 Létourneau Irénée, menuisier
- 39 Samson Cyrille, riveteur

- 6 Samson Joseph, laitier p
- 8 Barry Auguste, peintre
- 10 Nadeau Dominique, navigateur
- 12 Chouinard Lévi, peintre
- 14 Guay Hubert, peintre
- 16 Poiré Léger, rentier
- Poiré Georges, menuisier
- 18 Porter John, machiniste
- 20 Fortier Emile, chauff. d'auto
- 22 Bourget Alfred, soudeur
- 24 Martel Mme veuve Wm
- 26—
- 28—
- 30 Bilodeau Olivier, commis de malles
- 34 Gauthier Jean, menuisier
- 36 Samson Donat, ouv. en fer
- 40 Caron Joseph, menuisier

LEVIS, de 5, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 5 St. Joseph Street. to River St. Lawrence

- 3 Thibault Mme veuve P. p
- Thibault, Jean Chs., charretier
- Thibault Arthur, peintre
- Thibault Léopold, chaudronnier
- 5 Langelier Antonio, navigateur
- 7 Ringuet Philippe, journalier
- 9 —

- 2 Jaulin Arthur, mécanicien
 8 Gariépy Arthur, pilote p
- MARSAN**, de 274, rue St-Joseph, au sud.—
 From 274 St. Joseph Street to south.
- 1 Pelletier Emile, rentier
 7 Samson J.-E., agt d'assurances
 McPherson H. D., rentier
 Poitras Sylvio, télégraphiste
- PELLETIER**, de 18, rue Wolfe, au sud.—
 From 18 Wolfe Street to South
- 5 Paradis Eugène, garde-magasin p
 7 ———
 9 Lemieux Henri, ing. de marine
-
- 2 Pelletier Dominique anc. curé
 6 Poiré Arthur, menuisier
 8 Giona Antony, contremaitre
- RUELLE GUAY**, de 481, St-Joseph au Sud
 —From 481 St. Joseph Street, to South.
- 2 Bourget Eugène, ouv. en fer
 3 Carrier Joseph, menuisier
- SAMSON**, de 65, rue de la Citerne, au
 sud.—From 65 De la Citerne St. to
 south.
- 15 Samson Arthur, inspecteur
 Barras Mlle S., gérante Bell Telephone
 8 Roy Eudore, ing. de marine
 10 Labadie Joseph, n vigateur
 19 Gernier Romuald, menuisier
 21 Bernier Thomas, mécanicien
- ST-ALEXIS**, de 444, rue St-Joseph au sud—
 From 444 St. Joseph Street to south
- 6 Lamontagne Mme Clovis
 8 Paquet Jos., ouv. en fer
-
- 2 Guay Honoré, peintre p
 9 Guay Adjutor, peintre
- ST-AMABLE**, de 165, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 165 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
- 5 Fradette Omer, cuisinier
 7 Moreau Ernest, barbier
 11 Drapeau Lévis, typographe
 Drapeau Philippe, ouv. en fer
-
- 2 Ahearn Willie, charretier
 4 Nolet Pierre, rentier
- ST-ANDRE**, de 285, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 285 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
- 3 Méthot F.-X., charron
 Nadeau Joseph, commis express
- STE-ANNE**, de la rue St-Amable allant à
 l'ouest.—from St. Amable Street to
 West.
- 9 ———
 17 ———
 25 Vachon Arthur, menuisier
- ST-ANTOINE**, de 26, rue St-Joseph, au
 sud.—Fr om 26 St-Joseph Street to South
- 3 Samson Joseph I., menuisier p
 5 Fontaine Arthur, électricien
 13 Presbytère St-Antoine de Bienville
 Villeneuve Sévère, abbé, curé

- 13 Hébert Emile, abbé, vicaire
 Mercier Alfred, anc. march. chaussures
 Couture Jeanne, servante
- 21 Beaudoin Joseph, charretier
 23 Bédard Henri, machiniste
 — Eglise de Bienville
-
- 2 Bernier Zotique, commis
 6 Protomastro Mme veuve Nicolas
 14½ ———
 16 Brunelle Paul, ouvrier en fer
 18 Gosselin Ernest, agt d'assurances
 20 ———
 22 Cadorette Joseph, charpentier
- STE.CATHERINE**, de 227, rue St-Joseph,
 au fleuve St-Laurent.—From 227 St.
 Joseph St. to River St. Lawrence.
- 1 Laperrière Joseph, tailleur
 5 Fox Charles, Capt. p
 7 Bolduc Gédéon, contremaitre, Rock City
 Tobacco Co. p
 9 Vézina C. E., ouvrier p
 Collins Alex., ing. locomotive
 13 Turgeon Aimé., menuisier
 15 Guay Wilfrid, cuisinier
 19 Lemieux Philippe, ouvrier en fer
 21 Duchesneau Hector, forgeron
-
- 6 Edifice de l'Union Nationale de la rive
 Sud et Théâtre de Lauzon
- 8-10 Dumont Joseph, machiniste
 12 Laflamme Joseph, gardien
 14 Garand Antoine, modeleur
 16 Samson T.-E., ouvrier en fer
 22 Pérusse Alfred, mécanicien
- ST-CHARLES**, de 228, rue St-Joseph, à l'est
 —From 228 St. Joseph St. to east.
- 1 Prévost Adjutor, ouv. en fer
 3 Chartré Joseph, charpentier
 5 Filion Noé, ouvrier en fer
 7 ———
 9 ———
-
- 4 Russell John, engineer
 6 Lemieux Honoré, cigariier
 8 Talbot Amédée, journalier
 10 Andrews Penn., blacksmith
- ST-CYRILLE**, de 291, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 291 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
- 1 Bégin Mme veuve Constant
 1a Maltais Louis, journalier
 3 Samson Mme veuve Ignace
 5 Bourassa Lévis, major, trés. de la ville
 de Lauzon
 7 Guay Joseph, contremaitre
 9 Samson Arthur, charretier p
 Samson Louis, contremaitre
 Samson Henri, charretier
 11 ———
 11r Chartré Pierre, journalier p
 13 Turgeon Onésime, cultivateur
 Guay Louis, commis
 15 Levesque Mme veuve Ovide
 19 Gosselin Cléophas, charpentier
 21 Turgeon Jos., journalier
 23 Samson Donat, mécanicien

- 25 Guay Charles, laitier
 27 Bilodeau Henri, menuisier
 29 —
 31 Lamontagne Léo, modelleur
 33 Samson Joseph, facteur

8 Bourget Alfred, agent p
 Buanderie Collège St-Joseph
 Ecole—
 Ménard Mlle Marie-Anna, institutrice
 Couture Mlle, institutrice

- 14 Guay Joseph, mécanicien p
 16 Bélanger Joseph, journalier p
 18 Dumas Henri, journalier
 20 Marcoux Phidyme, contremaître p
 22 Samson Lévis, navigateur
 24 Beaudoin Alexandre, gardien
 26 Fortier Joseph, journalier
 28 Bourassa Antonio, ouv. en bouilloires
 30 Barras Rolland, navigateur

ST-DAVID, de la rue St-Amable à l'ouest
 —From St. Amable Street to West.

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
 9 Nolin Narcisse, ent.-peintre

ST-DOMINIQUE, du fleuve St-Laurent à
 la rue Wolfe.—From River St. Lawrence
 to Wolfe Street.

- 27 Guay Mlle J., rentière
 29 Ouzilliau Alb., cond L.C.R.
 35 Desbiens Malcolm, journalier
 Chemin mitoyen de 7 St-Dominique
 allant à l'est—

- 41 Caron Stan., rep. de ponts
 43 Ladrière Mme veuve J. E.
 Samson Mme Cléophas
 43 Samson Raoul, comptable
 Samson Alfred, ouvrier en fer
 65 Bourget Théodore, barbier (rés.)
 67 Morris Samuel, calfat
 71 Boulanger Emile, cond. d'auto.
 6 Blais Simon, rentier
 8 Bonafé Jos., ouvrier p
 10 Beaulieu Eloi, riveur p
 12 Ouzilliau Paul, journalier
 14 Beaulieu Antoine, chauffeur
 16 Rémillard Joseph, pêcheur

- 18 Gagnon Lorenzo, chauffeur
 20 Royer Lucien, peintre
 22 Royer Johnny, ing. de marine p
 24 Guay Arthur, ouvrier en fer p
 30 Gagnon André, cuisinier
 32 Vien Eugène, navigateur
 34 Fontaine Joseph, ing. de marine
 36 Gagnon Nap., navigateur
 38 Larose Lucien, navigateur
 40 Grant John, chauffeur
 42 Guay Alexandre, journalier
 44 Falardeau Mme veuve Jos.
 46 Martel Cyrille, ingénieur
 48 Hainse Mme veuve Rosario
 50 Langlois Léger, journalier
 52 Drapeau Jos. Edouard, ouv. en bouil.
 54 Hamelin Jos., ing. de marine
 Hamelin Antoine, commis
 66 Samson Alcide, laitier
 Chabot J.-A., commis

ST-EDOUARD, de 5, rue St-Pierre, au sud
 —From 5 St-Pierre Street to South.

- 7 Pégin Arthur, navigateur
 9 Guay Joseph, journalier
 15 Marotte Lévis, com.-boucher

6 Laverdière Zoël, ing. mécanicien

ST-ETIENNE, de 416, St-Joseph au sud.—
 From 416 St. Joseph St. to south.

- 1 Lemieux Narcisse, contremaître
 9 Paquet Onésime, ingénieur p
 Paquet Joseph, journalier
 11 Isabel Napoléon, journalier
 13 Boucher Robert, journalier
 15 Blouin Joseph, ouv. en fer
 17 Lemieux Joseph, journalier
 19 Emond Auguste, journalier
 23 Ouellet Edouard, menuisier
 25-27 Fleury Pierre, commerçant de bois
 29 Carré Elzéar, ouv. en fer
 Cour à bois, Pierre Fleury, prop.

ST-FRANCOIS, de 49, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph
 Street to River St. Lawrence

- 7 Bilodeau Eugène, agent de billets
 Boulet Mme veuve Donat
 9 Lepage Jules, charpentier p
 13 Picard Michel, bagageman C. N. Rys.
 15 Craig David, Davie Shipbuilding suptd

2 Tanguay C.-A., tailleur de hardes et
 presseur

- 4 Guay Omer, journalier
 6 Bégin Philippe, navigateur
 8 Thibault Philippe, rentier
 14 Legeré Frs, ch. stationnaire

ST-GILBERT, de 1, rue St-Laurent à l'est.
 —From 1 St. Laurent St. to east.

- 3 Hamel Geo.-W., télégraphiste
 5 De Billy J. S., emp. s. civil
 7 Théberge Albert, menuisier
 8 Vachon J., charpentier
 11 Frigon Mme veuve Maurice, (rés. d'été)
 13 Garant Thimolaüs, journalier
 Garant Jos., ouv. en fer
 15 Garant Arthur, rentier
 Garant Eugène, peintre
 17 Dugal J.-F.-S., négociant, (rés. d'été)
 19 Vincent E.-Raoul, asst Impôt du Re-
 venu (rés. d'été)
 21 Boivin J., de Boivin & Grenier, (rés
 d'été)
 23 Gagnon D., médecin, (rés. d'été)

ST-HIPPOLITE, de 77 rue Wolfe au sud.—
 From 77 Wolfe Street to South.

- 3 Roe Mme veuve Jeffrey
 5 Ruel Napoléon sectionnaire
 15 Côté Alexandre, agent d'assurances

ST-HONORE, de 3, rue St-Laurent, au
 nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Pérusse Antonio, menuisier
 3 Massé Arthur, emp. C.N.R.
 5 Lemieux Edgar, ouvrier en fer
 7 Corriveau Mme veuve Philéas
 9 Gonthier Charles, menuisier
 11 Thibault J.-Bte, mouleur p

- 13 Ruel Antoine, boulanger
15 Rancour Oscar, brûleur
17 Langlois Maurice, brûleur

6 Dorval Louis, journalier p

ST-IGNACE, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

- 1 Langlais A., menuisier
3 Bellerive Omer, charretier
5 Isabelle Emile, menuisier
7 Samson Nap., ouvrier en fer
9 Bélanger Cléophas, charpentier
11 Bédard Louis, menuisier
Bédard Louis jr, menuisier
13 Guay Cléophas, calfat
Guay Joseph, commis
19 Fournier Mme veuve Achille
21 Boucher Adélar, mécanicien
23 Leblond Alphonse, riveteur
25 Brubé Ferd., journalier
27 Brulotte Albert, ouvrier en fer

- 4 Pellerive J. A., journalier
6 Guay Alfred, charpentier p
8 Bernard Mme veuve Joseph
Bernard Ernest, maçon

- 10 Murphy Michael, engineer
12 Murphy George, foreman p
14 Leblond Alphonse, contremaitre
16 Bélanger Joseph, charpentier
Bélanger Ed., ouvrier en fer
24 Fortier Chs, journalier
Drapeau Louis, journalier

ST-JEAN, de 356, rue St-Joseph, à l'est.—From 356 St. Joseph St. to east.

- 2 Guay Mlle Zélia, rentière
Guay Gérard, ing.-forestier
3 Guay Edouard, ing.-forestier
4 Auzilleau Henri, ouv. en fer
8 Couture Onésime, ing. locomot.
10 Garand Alfred, menuisier p
10a Couillard Hormidas, menuisier
12 Pageau Wilfrid, forgeron (rés.)
14 Normand Léo., ouvrier en fer

ST-JOSEPH, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

Côté Nord—North Side

- 1 La Fonderie de l'Islet, succ., Emile Boulanger, gérant
5 Perrault Philippe, commis de malles
7 Morris J. A., navigateur
9 Goulet J.-A., dentiste, res.
St-Pierre
11 Thivierge Honoré, restaurateur et salle de pool
15 Marotte Téléphore, boucher et marchand de glace
17 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour dames
19 Huot Flavien, cordonnier (boutique)
21 Gelly Mlle Estelle, rentière
23 Thibault Thomas, emp. s. civil
25 Ruel Edouard, épicerie, succ. No 10

Edouard Nolin, gérant

27-29 Boutin, P.-P., restaurateur
Du Fleuve

- 31 Sylvestre Cyprien, journalier
33 Thibault Frs., mécanicien
35 —
37 Marotte Chs., journalier
39 Thibault Jos., ing. de marine
Thibault C. E. comptable

- 41 —
43 Oceau L.-H., boucher (étal)
Oceau René, commis boucher
45 Dorval Antoine, boucher (rés.)
47 Thibault Lionel, plombier

St-François

49 Bourget Louis, épicier p
Bourget Ant., avocat, de Pettigrew & Bourget

- 51 Ouellet Mme veuve Godfroi
53 Labonté Joseph, journalier
55 Labonté Mlle Hélène, restaurant
57 Boulanger Léon, rentier

Barras

59 Samson Mme veuve Arthur
61r —

St-Dominique

- 63 Samson Hervé, mécanicien
65 Bourget Théodore, barbier
67 Bourget Alphonse, capitaine
Bolduc Adj. chaudronnier
Bernier Edouard, commis
69 Marotte Gédéon, ing. de marine
71 Gaumont Benj., navigateur
73 Bouchard Alfred, machiniste
75 Bolduc Emile, ing. de marine
77 Barras Joseph, ing. marine
79 —
81 Arex Company, remèdes patentés
Wilfrid Duclos, prop.
83 Dussault Arthur, de La Maison Dussault Ltée, rés.
85 Fortin E. A., expéditeur de trains
87 de Cazes Henri, gérant Banque Canadienne Nationale, (rés.)
89 Banque Can. Nationale, De Cazes H., gérant

91 —
93 Baribeau Alfred, voy. de commerce

Fagot

95 Poiré Philippe, charpentier p
Poiré Mme veuve François
97 Laverdière Alfred, gardien de nuit
99 —

- 101 Forgues Alphonse, capt.
103 Dorval Antoine, boucher (étal)
105-107 Boissinot J. E., électricien, épicier
109 Langlais Rémi, ing. de marine
Avenue Botrel

111 Duval Omer, agt d'assurance
113 Lamontagne Honoré, mécanicien
Doe Elgin, clerk L. T.

St-Louis

- 117 Pelletier P. E., commis-voyageur
Pelletier Georges, emp. ch. de fer
119-121 Paré Mme veuve F.-X.
123 Guay Léon, mécanicien
St-Edouard

- 125-147 Fleurs G.-A. restaurateur
 129 Bilodeau Wil'ie, contr'maitre
 131 Marquis Joseph, calfat
 Côté Nord
 133 Carrier Mme veuve J.-A.
 135 Duchesnault F. Emile, restaurant
 137 J.-E. Duchesnault, journalier
 139 —
 143 —
 145 Montminy Mme veuve Almanzor
 145r —
 147 1/2 —
 149 Guay Mme veuve D.
 151 Corriveau Lucien, boucher
 153 Guay Emile, plombier
 155 Gosselin Philippe, journalier
 157 Garant Louis, cordonnier
 159 Rhéaume Louis, garde-moteur
 161 St-Pierre Mme veuve Alp.
 Théberge Alfred, emp. civil
 163 Théberge Rosario, commis
 165 Pouliot Joseph, emp. s. civil
St-Amable
 167 Bourget Mlle Desneiges p
 169 Bourget Aime, épiciier et restaurateur
Jodoin
 177 Bergeron Philippe, comptable dept. du
 Revenu p
 179 Thériault Mme veuve Thomas
 Lavertue Joseph, menuisier
 181 Dorval, Joseph, jr ent. ent. menuisier
 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys
 185 Corriveau Amétoir, barbier (salon)
 185 1/2 Pérusse Mme veuve Alfred
 187 Robitaille Henri, ouvrier en fer
 189 Julien Emile, journalier
 191 —
 193 Plourde Mme veuve Pierre
 Boulet Georges, professeur
 195 —
 197 Robitaille Joseph, emp. s. civil
 199 Couture Henri, épiciier
 201 Houde Philéas, ouv. en fer
 203 Dion Mme veuve F.-X.
 205 Handford Mme veuve William p
 Bourget J. E., abbé
 207 Couture Achille, ouvrier en fer
 209 Vaillancourt Mme veuve Jean-Bte
 213 Mercier Alfred, boulangerie et bureau
 217 Fortin Capt. Eug., navigateur
 219 Sanschagrin Achille, agent
St-Pierre
 221 Ruel Arthur, tailleur
 221a Tardif Luc, emp. Com. du Port
 223 Samson Aurèle, résidence
 225 La Caisse Populaire de Lauzon, **Gaston**
 Bourget, comptable
 227 Samson Aurèle, quincaillier
Ste-Catherine
 227a Rancour Roland, pâtissier
 229-231 Couillard Mme veuve F.-X.
 Couillard Elzéar, commis de malles
 233 Lagueux Alfred, contremaitre
 235 Angers Victor, rentier
 235-37 Paré J. E., marchand p
 239 Guilbault Joseph, peintre
 Lemelin Mme veuve Philippe
 241 Lambert Valère, ing. de marine p
 243 Drapeau Chs, chauff. d'auto
 245 Sirois L. P., Dr p
 Sirois Philippe, commis de malles
Couillard
 247-49 Allaire Alphonse, épicerie
 251 Coutellier Henri, marchand de thé, café
 et vaisselle
 251r Samson Paul, charretier
 253 Coutellier Henri, vaisselle, thé et café
 255-57 Boutin T., marchand chaussures p
 259 Paquet Georges, marchand de poisson
Joliette
 261 Ruel Edouard, Magasin Bo 16 Mlle Ma-
 rie-Claire Ruel gérante
 263-65 Samson Arthur, boucher
 267 Lemelin Lucien, commis
 269 Corriveau C.-H., salon de barbier
 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.
 273 Bourget Henri, commis
 275 Proulx J.-A., conducteur
 277 Veilleux Mlle Alice, modiste
 279 Leclerc Ernest, épicerie
Lagueux
 281-283 Lagueux Jos., notaire
 285-287 Bourget Aimé, épiciier
 Bourget Edgar, commis
 289-291 Samson Alex., épiciier et boucher
 293 Samson Emilien, chauff.-marine
 295 Racicot Dr Paul
St-Cyrille
 297 Collège St-Joseph de Lauzon
 Richard N., rev. frère, procureur
 Leprohon H., abbé, aumonier.
 Mercier J.-F., rév. frère
 Eglise de Lauzon, Bernier Hippolite,
 abbé, curé
 301 Bourget Aimé, repr. de l'Événement
 303 Paquet Paul-E., facteur
 305 Roy G.-A., journalier
 307 Harmann Fortunat, ouv. en fer
 309 —
 311 —
 313 Dubreuil P., épiciier
 315 —
 315 Morency Léon, ouv. en fer
 317 Dubreuil F., rés.
 319 Vézina Edouard, cultivateur
 321-323 Bourassa Alfred, marchand-tailleur
 et Maître de Poste
 Bourassa Mme veuve H. A.
 325 Carrier Mme veuve Romuald
 Després Amédée, ingénieur
 327-329 Paquet Adolphe, marchand
St-Narcisse
 331 Dorval J. A., march.-général p rés.
 333 Dorval Gérard, commis
 335 Lavoie Joseph, peintre
 337 Samson Ludger, ouvrier en fer
 339 Bissonette Adj., barbier, rés.
 341 Davignon E. E., voyageur
 343 Guay, Dr L. P.
Du Bassin
 347 Robitaille J.-C.-J., épiciier
 349 Bourassa J. A., chante
Bourassa
 357 —

- 359 ———
 361 Dubreuil Joseph, ouvrier en fer
 365 Dumas Pierre, rentier
 Dumas Jules, tailleur de cuir
 367 Naulin Alph., charpentier
 369 Vézina Jos.-Théod., menuisier
 Longchamps Alp., chauffeur
 373 Brunelle Isambard, mécanicien
 375 Samson Yvan, commis boucher
 Dorval Mme veuve Lévi, garde-malade
 377-381 Blais Wilfrid, chauff. d'auto
 379 Pelchat Alfred, barbier (salon)
 381 Pelchat Adélard, sellier
 383 Verret Léon, plombier
 385 Drapeau Joseph, gardien
 387 Cadorette Walter, steward
 St-Thomas
- 389 ———
 Côte Patton
- 391 Guay Albert, ouvrier en fer
 393 ———
 395 Bernier Mme veuve Cyrille
 397 Isabelle Arthur, journalier
 399 Blais Nap., emp. Que. Power
 401 ———
 403 ———
 405 Gosselin Joseph, machiniste
 409-11-13 Ruel Ltée, entrepôt de mdses
 415 Brousseau Mme veuve, rentière
 Brousseau Mlle, couturière
 417 Gilbert Albert, salon de barbier et rés.
 419-421 Labrie J. O., épiciier
 423 Morissette Mme veuve Alexandre
 425 ———
 427-429 Murphy Patrick, engineer
 431 ———
 433 ———
 435 Turgeon John, électricien
 449-451 Royer Joseph, marchand
 473 Ruel Mme veuve Edouard p
 Ruel Edouard, fils, négociant (r)
 481 Tessier Honoré, ouv. en fer
 483 Latulippe Adél., gardien
 485 Pellerin Alph., millwright
 487 Turgeon O., charpentier
 489 Bernier Wilfrid, menuisier
 Beaulieu Auguste, commis malles
 495-497 Fiset L., Dr p (rés. d'été)
 499 Beaulieu Mme veuve
 501 Guay Antonio, journalier
 503 Dubé Edmond, cordonnier
 507 Dubé Joseph, ingénieur
 509 Bernier Achille, capitaine p
 511 Legrand Joseph, ing. de marine p
 513 Guay Lucien, prop. de garage et restaurateur
 515 Beaulieu Arthur, électricien
 517 ———
 521 Proulx C.-A., serrefrein
 519 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire
 523 Néron Edmond, voyageur
 543 Maison des Missionnaires de Marie
 Nadeau Wilfrid R. P., supérieure
 Quéméré Révd P.
 Beaudry Révd P. Napoléon
 Cossette L., Révd Père
 Martineau J., R. P.
- 543 Barthélemy Frère
 Marie-Etienne Frère
 561 Roy Joseph, charpentier p
 563 Poirier Albert, ouvrier en fer
 565 Poirier Eudore, emp. Dom. Arsenal et
 Agent d'assurances et C. C. S.
 Beaudoin Mme veuve Emile
 567 Poliquin Joseph, charpentier
 Poliquin John, journalier
 Poliquin Antonio, électricien
 571 Bernier Fortunat, charpentier
 575 Bouchard Antonio, ing. de marine
 577 Bouchard Télésp., réparateur de moulins
 579 Poirier Mlle Hélène
 583 Legrand Urbain, menuisier et charpent
 Robitaille Charles, gérant
 Gilmour
- 585-87 Guay Emile, ouvrier en fer
 589 Guay Henri, jnr, ing. de marine
 591 Baker Barthélémi, rentier
 593 Brulotte Alexandre, journalier
 Fournier P.-P., briquetier
 597 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer
 599 Bilodeau Mme veuve Joseph, épicerie
 et boucherie
 Croussette Raoul, ing. de marine
 601 Bilodeau Mme veuve Joseph, rés.
 603 Ecole de Lauzon No 1-A, Mlle Yvonne
 Michaud, inst.
 605 Félix Pierre, journalier
 607 Brulotte Thomas, journalier
 623 ———
 625 Therrien Elzéar, journalier
 629 Cameron Mme veuve Napoléon
 631 Guay Philéas, ouv. en fer
 637 Patry Joseph, maçon
 639 Ruel Louis, journalier
 641 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer
 643-645 Painchaud Chs, navigateur
 647 Charest Roméo, emp. Ch. de fer
 649 Brulotte Georges, ouvrier en fer
 651 Robitaille Cyrille, charpentier
 655 Guay Edouard, rés.
 659 Lavallée Jules, berlineur
 661 Létourneau Léonidas, journalier
 663 Brulotte Hildephonse, journalier
 665 Turgeon Paul, voyageur p
 Rue St-Joseph—Ouest
 — Guay Joseph, journalier
 — Brulotte Azarie, cultivateur
 — Charest Mme veuve Alfred, rentière
 — Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau,
 institutrice
 — Vézina Edouard, fils, cultivateur
 — Guay Joseph, cultivateur
 — Poiré Philéas, cultivateur
 — Carrier Alphonse, cultivateur
 — Samson Mme veuve cultivateur
 — Guay Willie, cultivateur
 — Guay Lauréat, cultivateur
 — Brulotte Joseph, cultivateur
 — Turgeon Joseph
 — Mercure Octave, cultivateur
 — Guay Léon, cultivateur
 — Poiré Thomas, cultivateur
 — Martel Alphonse, cultivateur
 — Guay Jos.-Alarie, cultivateur

- Guay Phydime, cultivateur
— Brulotte Mme veuve X.

**HOSPICE GUAY DES SOEURS DU
BON CONSEIL**

Hospice Guay des Sœurs du Bon Conseil.

— Supérieure, rêvde Sœur St-Cyrille.
aumônier, abbé Alphonse Beaumont,
missionnaire diocésain. 17 Religieuses,
8 pensionnaires, 55 pensionnaires,
garçons-filles

Maison d'École No 2

Roy Mlle Annette, institutrice

Bégin Adjutor, cultivateur

Châtigny Mlle Agnès, institutrice

Côté Oscar, cultivateur

Côté Ls-Emile, laitier

Laflamme Adélard, cultivateur

Laflamme Adélard, fils, cultivateur

Martel Henri, cultivateur

Côté Sud—South Side

2 Plante Ls, asst-conducteur

4 Rouseau Théod, emp. de ch. de fer

6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"

Bégin

8 Morin Alyre, serrefrein, Q. C. Ry p

10 Lemay Wilfrid, salon de barbier

12 Loiné Adélard, organiste p

St-Léon

14-16 Lepage Nap., ferblantier-plombier,

16½ —

Du Couvent

18-20 Lemieux E. E., nouveautés p

22 Bernier Rosaire, commis-voyageur p

24 Labranche Charles, voy. de commerce

26 Bernier Zotique, épicié

St-Antoine

28 Roy Alex., ferblantier-plombier

30 Lahaie Alexandre, plombier

32 Dion Mme veuve Louis p

Dion Henri, ingénieur de marine

Charest

34 Després P.-G., ing. marine

36 Bernier Phil., ing. marine

42 Bourget Dr J. O. R.

Hotel-de-Ville

44 Giguère Joseph, commis

Boulangier Alphonse, rentier

Gagnon Alphonse, rentier

44½ Gosselin Elzéar, commis boucher

46 —

48 Thibault Alfred, comptable

De la Citerne

50 Roy Ernest, chef bureau de collection

Métropolitan St-Roch

52 Magasin Guy Store No 8, R. de Beau-

mont, gérant

52r Côté Georges, agent Beatty Bros

58 Guay Henri, journalier

Guay Lorenzo, homme de livraison

60 Langlois Louis, restaurateur

62 Samson Joseph, ingénieur

64 Lamontagne Jos., mécanicien

66 Pelletier Maurice, avocat, de Pelletier &

Gelly

80 Carrier Chs., rentier,

82 —

84 Garant Mme veuve Alphonse, couturière
Bégin

86 Emond Napoléon, maître des Cales Sèches
Champlain & Lorne

88 Turgeon Joseph, emp. s. civil

90 Lamontagne Joseph, mécanicien p

92 Lamontagne Roméo, menuisier

94 Beaudoin Hervé, sacristain

96 Tavaras Emile, navigateur

98 Samson Adélard, contremaître sellier p

100 Samson Mme veuve Adélie p

102 Samson Emile, tailleur

104 Bégin Ulric, ouvrier en fer p

106 Noël Achilas, ingénieur p

108 Beaulieu Louis, navigateur

110 Beaulieu Mme Louis, salon de coiffure

Noël C.-E., emp. banque

112 Bourassa Jules, ingé.-mécanicien

120 Guérin Eugène, ent.-peintre

122 Guay Aurèle, gardien

124 Beaulieu Joseph, navigateur

126 Boissinot Alfred, opérateur monotype

132 Bourget Amédée, ouvrier en fer

134 Bourget Paul, salon de barbier

138 Morency Léandre, épicié et restaurateur

148 Langlois Honoré, agent

150 Carrier Philippe, berlineur

152-154 St-Pierre J.-A., boucher étal et rés.p

158-160 Nolet Cyrille, boulanger

164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer

166-168 Bolduc Edmond, cordonnier

170 Chouinard Mme veuve A.

178 Boutin P.-A., agent d'assurances p

180 Guénette J. R., arpenteur

182 Robitaille François, contremaître p

184 Hallé Léonidas, menuisier

186 —

188 Godbout Louis, gérant maison thé et
café Levasseur

Godbout Mme veuve J.-A.

190 Couture Mme veuve Louis

192 Morin Mme veuve Eugène

198 Mercier Alfred, maître-boulangier, (rés.)

202 Grenier Georges, comptable

204 Minville John, ouvrier en fer

206 —

208 —

214 Carrier Ed., menuisier

218 Bourget Mme veuve Odilon

220 Fontaine P.-E., épicié

— Chapelle Ste-Anne

226-228 Guay Johnny, menuisier

230 Bourassa Alcide, rentier

232 Bérubé Alph., ouv. en fer

St-Charles

234 Bélanger Antonin, médecin de l'Unité
Sanitaire (rés.)

236 Ruel Pierre, pharmacien

238 Pharmacie Lauzon

240 Lagueux Adélard, menuisier

242 Wah Geo., buanderie

Chemin Mitoyen

244 —

246 —

248 Girard Edouard, menuisier

250 Girard Edouard, salle de pools

- 250 Bisson Fred, salon de barbier
 252 Bisson Fred, barbier, rés.
 254 Audet & Audet, notaires, bureaux
 256 Samson J.-Désiré, rentier
 258 Bégin Mme veuve Arthur,
 260 Beaumont Mme veuve Godfroi
 262 Couette Arsène, ouvrier en fer
 264 Landry Jos., journalier
 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur
 268 Morency Roméo, chauff. de marine
 270 Anctil Mlles Emma et Laura
 272-274 Boutin Mme veuve J.-B., marchan-
 de
 278-280 Côté Wilfrid, bijoutier p
 282 Bélanger J. E., Dr (bureau)
 284 Pharmacie Centrale de Lauzon
 286 Bélanger J. E., Dr (résidence)
 290 Externat
 294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère
 St-Charles, supérieure
St-Jean
 298 Presbytère de Lauzon
 Bernier H., révd, curé
 Tanguay Nap., abbé, vicaire
 298 Belisle révd Od., vicaire
 Couturier Mlle Angélique, gouvernante
 Costin Mme veuve J.
 Bourdage Mlle Ozélie
 Couturier Mlle Jeannette
 300 Boisseau E.-F., gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, Tél. 592
 302 Banque Canadienne Nationale
 Boisseau E. F., gérant
 304 Bureau du Conseil de Lauzon
 Bourassa H., greffier
 Bourassa Major Lévis, Trésorier
 304 Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc
 Dion Ernest, constable
 Usine de Filtration
 Dubé Joseph, ingénieur
 Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836
 Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de
 l'Hygiène
 306 Dion Ernest, chef de police et du feu
 308 Bois Joseph, journalier
 310 Bilodeau Albert, journalier
 312 —
 314 Boutet Albert, journalier
 316 Dorval Aurèle, marchand, (rés.)
 316r Dorval Aurèle, cour à bois de construc-
 tion
 318-22-24 Beaulieu Mme Joseph, chaussure.
 320 Veilleux, Henri, emp. de bureau
 326 Doré Joseph, plombier
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier,
 Bernier & de Billy p
 332 Mercier Octave, messenger Dépt du
 Trésor
 334 Bernier Joseph, menuisier p
 Bernier Mme Joseph, modiste
 336 Bourassa Mme veuve Casimir
 338 Bourassa Philéas, charpentier
 — Chapelle St-François-Xavier
 342 Veilleux Garcia, ouvrier en fer p
 344-346 Létourneau Amédée, boucher
 348 Bourassa Alphonse, révd, prêtre retiré
 350-352 Sylvain Arthur, cordonnier
 350-352 Sylvain Paul, cordonnier
 354-356 Bégin J.-C., marchand p
 358 Dumas Nap., Ass't sup't
 366-368 Huot Flavien, restaurant
 370 Dumas Joseph, ouv. en fer
 372 Chayer Urbain, menuisier
 374 —
 380 Leclerc Georges, arpenteur p
 384 Dorval J. M., emp. s. civil
 386 Bilodeau Mme veuve Joseph
 388 Bourget Lévi, ouvrier en fer
 390 Bourget Thomas, contremaitre p
 390^{1/2} —
 392 —
 394 Bélanger Adélar, gardien
 396 —
 398 Duval Gosford, commis
 400-402 Ruel Edouard, négociant, épicerie
 gros et détails
 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte
 406 Garage Edouard Ruel
 410 Sirois C.-E., contremaitre C.N.R.
 416 Ruel, Ltée, manufacturiers p
 422 —
 424-426 Gingras Joseph, charpentier
 Gingras Wilfrid, mécanicien
 Gingras J.-O., chauffeur stationnaire
 Gingras Joachim, chauffeur
 428 Drapeau Raoul, journalier
 430 Dumas Alexandre, plombier électricien
 432 Poliquin Mme veuve Alphonse
 434 Bellerive Joseph, boucher (r)
 438-440 Bourget Andre, rép. de chaussures
 (boutique)
 444 Thibault Léon, menuisier
 446 Guay Honoré, peintre
 448 Bourget L.-J., insp. Poids & Mesures
 450 Bissonnette Emile, ouv. en fer
 452-454 Bouchard Louis, épicié
 456 Bouchard Chs, voy. de commerce
 458 Guay Blaise, menuisier
Ste-Marie
 462 Thibault Philéas, menuisier
 464 Théberge Léo, facteur
 466 Nicker Joseph, emp. ch. de fer
 468 Gagné Auguste, homme de section
 470 Ruel Donaldo, ingénieur
 472 Bernard Alphonse, maçon
 474 Bourget Donat, plombier
 476 Barras Geo., contremaitre
 480 Boutin Arthur, journalier
 482 Larrivée Chs-E., calfat
 484 Charest Xavier, ouvrier en fer
 486-488 Guay Lucien, prop. de garage
 494 Carrier Omer, commis
 Carrier J.-A., plombier
 498 Ruel Mme veuve Cyrille p
 500-502 Ecole No 1, Lauzon
 Mlle Léa Savoie, inst.
 Turgeon Mlle Marie, institutrice
 Couture Mlle M. A., institutrice
 504 Poiré Albert, ouvrier en fer p
 506 Morency Joseph, ouvrier en fer
 508 Morency Nap., brûleur
 510 Nolin David, rentier
 514 Shink Mme veuve Phi., rentière (rés.
 d'été)

514 Bolduc Ernest, emp. chemin de fer
 516 Lord Emile, voy. de commerce
 518 Ruel L. J., manufacturier p
 520 Wheat J.-P., emp. s. civil
 522 Noel Rémi, voy. de commerce
 524 Boutet Ls-Ph., ouv. en fer
 526 Berrigan Ed., ouv. en fer
 528 Lessard Cléophas, cultivateur
 530 Samson Léo, boulanger p
 536 Bouchard Désiré, gardien p
 542 Bolduc Lazare, Ing. de marine
 544 Poiré Polydore, Ing. de marine
 548 Ruel Edouard, négociant (entrepôt)
 550 Ruel Joseph, commis p
 554 Paradis Mme veuve Paul
 556 Brière Alphonse, vérificateur
 558 Bargoney Mrs. widow Michael
 560 Bargoney Maurice, statuaire
 562 Legrand Joseph, journalier p
 Legrand Ernest, ingénieur
 564 Bernier Mme Vve Johnny
 Bernier Léonidas, ouvrier
 Bernier John, journalier
 566 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p
 568 Lagacé Ernest, menuisier
St-Urbain
 570 Bargoné Ritchie, statuaire
 572 Bissonnette Arthur, journalier
 574 Lagacé Joseph, ouv. en fer
 576 Guay Napoléon, père, charretier p
 Bargonay Arthur, journalier
 578 Guay Napoléon, fils, charretier p
 580 Bissonnette Michel, navigateur
 582 St-Pierre Harry, restaurateur
 582r Nadeau Paul-O., commis boucher
 584 Châtigny Arthur, ingénieur p
 586 Bissonnette Jean, journalier p
 588 Carrier Wilfrid, berlineur
 590-592 Lagacé Aug., forgeron p
 592½ Bargoney Joseph, boucher
 594 Capo Villa Fred, mécanicien
 596 Patry Théo., maçon p
 600-602 Laroche Louis, ingénieur
 604-606 Morissette F.-X., épiciier et maitre
 de poste
 608-610 Leclerc Uldéric, cantonier
 612 Fournier Emile, journalier
 614-616 Fournier Thomas, journalier
 618-620 Fournier Onésime, journalier
Chemin Mitoyen
 622 Langlois Stanislas, menuisier
 624 Fournier Onésime jr, riveteur
 632 Gosselin Antonio, soudeur
 636 —
 638 Gosselin Delphis, journalier
 640 Bargoney Ritchie, père, statuaire p
 Bargoney Ritchie, fils, statuaire
 642-644 Bargoney Ritchie, statuaires, (bou-
 tique)
 646 Bargoney Ambroise, scaphandrier
 652 Brulotte Jos., commis
 654 Ouimet Mme veuve Léonidas
 660 Létourneau Paul Emile, rentier
 664-666 Létourneau Alm., cultivateur p
 Bégin Wilfrid, laitier
 Turgeon Alfred, cultivateur p
 Ruel Joseph, journalier

664-666 Guay Téléphore, sectionnaire
 Guay Flavien, cultivateur
 Guay Mme veuve Théod.
 Brulotte Arthur, cultivateur
 Turgeon Mme veuve Mag.
 Turgeon Azarie
 Turgeon Joseph
 Bourget Thuribe
 Guay Albert, journaliste
ST-LAURENT, de 135, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 135 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
 5 Lemieux P.-A., électricien
 7 Coté Wilfrid, peintre
 9 Paré J.-Bte, ouvrier en fer
 11—
Ste Sophie
 15 Paré Elzéar, charpentier
 23 Châteauneuf Emile, peintre
 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p
 6 Labrecque Arthur, menuisier p
St Honoré
 16 Carrier Emile, mécanicien p
 20 Dalmont Henri, électricien p
 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p
 26 Guay Wilfrid, charretier
 28 Hamelin Eug., navigateur
 30 Boulanger Raoul, militaire
 32 Lemieux Ludger, contremaitre p
 34 Vachon Joseph, forgeron
 36 Lejeune Maurice, gardien
 Lejeune Emile,
ST-LEON, de 16 St-Joseph, au sud.—
 From 16 St. Joseph Street to South.
 3 Marotte Hector, journalier
 Marotte Alfred, commis
 5 Pouliot P., sacristain
 7—
 9 Fournier Joseph, navigateur
 11 Paquet Napoléon, journalier
 13 Labonté Odilon, menuisier
 15 Keen. O. O., office clerk, C.N.R.
 17 Lavertue Aimé, menuisier

 2 Gagnon Geo., Mme veuve
 4 Ouellet Auguste, contremaitre
 Ouellet Olivier, charpentier
 8—
 8½ Hart Mrs widow Thomas
 10 Baron Mme veuve Alb.
 14 Bégin Mlle Lucia
 16 Aubert Léopold, marchand
ST-LOUIS DE FRANCE, de 8, rue St-Léon
 au nord.—From 8 St. Léon St., to North
 7 Nadeau Onésime, contremaitre
 13 Carbonneau Arthur, ingénieur
Du Couvent
 17 Bourgault C. E., Major, arpenteur
 19 Weir W., draughtsman

 14 Couvent de Bienville
 Révê Anne de Gonsague, supérieure
ST-LOUIS, de 127 St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 127 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence.

la rue St-Joseph.—From St. Edouard Street to St. Joseph Street

- 3 Dusseault Henri, commis
9 Emond Joseph, menuisier

6 Lapointe Adélar, ing. de marine p

ST-MAGLOIRE, de la rue St-Étienne, à la rue Caron.—From St Étienne Street to Caron Street

- 1 Fleury Henri, journalier
3-5 Lemieux John, facteur

- 2 Lemieux Narcisse, contraître
4 Robitaille Onésime, charpentier
6 Isabelle Napoléon, journalier
10 Bellerive Arthur, journalier

STE-MARIE, de 468, rue St-Joseph, au sud —From 468 St. Joseph St. to South.

- 5 Samson William, ouvrier en fer p
7 Sirois Odilon, journalier
9 Ouellet Evariste, journalier
11 Isabelle Alex., journalier
13 Carrier Pierre, mécanicien
17 Carrier David, menuisier
23 Guay Joseph Ernest, ouv. en fer
43 Nadeau Albert, ouvrier en fer
45 Bussièrès Alfred, chimiste
47 Nadeau Adélar, chimiste
49 —

4 Ruel Arthur, charretier
— Plateau Lauzon

- 20-22 Cusson Georges, ouvrier en fer
24 Carrier Edgar, ouv. en fer
28 Samson Arthur, ouv. en fer
42 Robitaille Aurèle, calfat
48 Briand Alphonse, ouvrier en fer
50 Laflamme Omer, journalier
52 Carrier Ls, menuisier

ST-MICHEL, de 588, rue St-Joseph au sud —From 588 St. Joseph Street to south.

- 11 Legrand Silfroie, ouv. en fer
13 Bissonnette Mme veuve Michel

2-4 Bissonnette Antonio, journalier

- Leclerc Henri, plombier
6 St-Pierre Arthur journalier
10 Beaudoin Roméo, menuisier

ST-NARCISSE, de 329, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Paquet Honoré, journalier
3r Bolduc Phil., électricien
7 Guay Odilon, mécanicien
9 Bernard Henri, emp. civil
11 Sylvain Paul, plombier
13 Guay Falconio, journalier
15 Lacroix Adélar, journalier
17 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer
19 Aubé Célestin, anc. entrepreneur
23 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre
27 Pelletier Godfroi, asst-surt. C. N. R.
Pelletier J. Ant.,
Pelletier Roland,
2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
4 Longchamp Arthur, menuisier p

- 6 Drapeau Mme veuve Napoléon
8 Chartré Phidime, menuisier p
10 Vien Roméo, riveteur
12 Dubé Joseph, contremaitre p
14 Samson Odilon, préposé au bagage p

ST-PIERRE, de 11 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St. to River St. Lawrence

- 3 Roy Jos., navigateur
5 Salle de billards, H. Thivierge, prop.
7 Corriveau Jos., journalier

- 4 Union des ingénieurs de marine (salle)
9 Bissonnette Anselme, ingénieur
12 Landry Frs.-X., emp. chemin de fer
13 Tanguay Gédéon, commis

STE-SOPHIE, de 6, rue St-Louis, à rue St-Amable.—From 6 St. Louis St. to St. Amable Street

- 1 Petitclerc Georges, menuisier
7 Lecours Edmond, navigateur p
9 Rochon Edgar, gardien de barrières
St-Édouard

- 11 Lecours Joseph, calfat p
13 Lecours Alcide, tailleur
17 Thomson Uldéric, ouv. en fer
19 Gonthier Joseph, laitier
21 Gagnon Albert, ouv. en fer
23 Fiset Jean, ing. de marine p
27 Racine Benjamin, journalier
31 Labrecque Joseph, ing. de marine p
35 Lapointe Mme veuve P.-E.
39 Ruel Emile, journalier
41 Bégin Wilbrod, ing. de marine p
St-Amable

ST-THEODORE, de 109 St-Joseph au nord.—From 109 St-Joseph Street to North

- 2 Lepage Joseph, mécanicien
4 Bernier Eudore, menuisier
6 Lepage Jules, mécanicien

ST-THOMAS, de 385, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 7 Leblond Achille, ouvrier en fer
2 Bernier Alp., capitaine p
4 Turgeon Odilon, tailleur

ST-URBAIN, de la rue Bouchard à la rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street.

- 19 Bissonnette Joseph, charpentier
VIEN, de 219, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.
3 Samson Honoré, cultivateur, prop.
5 Levesque Philibert, commis
7 —
9 Hamelin J.-Bte, ouvrier en fer

2 Carrier J.-Bte, fils, laitier

WOLFE, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

- 29 Charrier Art., imprimeur, de Charrier & Dugal p
 31 Marcoux Emile, contremaitre p
 35-37 Dickey Mathias, épiciier p
St-Edouard
 39 Duclos Philippe, inspecteur de marine
 41 Bégin Rémi, emp. ch. de fer
 43 Garant Paul, conducteur
 45 Thibault Jean-Paul, navigateur
 47 Hamelin J. B., ingénieur
 49 Boulanger L. G., commis p
 51 Laflamme Louis, chaudronnier
 53 Bernier Chs, boulanger
 55 Guérin L. E., menuisier
 57 Laperrière Lucien, navigateur
 61 Latulippe Hervé, ingénieur p
 Pelletier Georges, entrepôt de grains
 65 Gauthier L. P., checker
 67 Doré Joseph, journalier
 71 Desrochers Zéph., ing. de marine
Bégin
 73 Lafrance Déziel, insp. de viande
 75 Rancourt Antoine, journalier
 77 Gagnon Arthur, menuisier
 79 Bégin Joseph, cultivateur
 81 Rancourt D., ouvrier en bouilloires
 83 Bourget Joseph, chaudronnier
 85 Roy Mme veuve Alphonse p
 87 Carrier Chs, distributeur
 8 Ecole St-Dominique de Bienville
 Rousseau Georges, directeur
 Fournier Mlle Germaine, institutrice
 Lemieux Mlle Maria, institutrice
 Lemieux Mlle Auxilia, institutrice
 Savoie Mlle Estelle
 8 Blais Mlle Valentine, institutrice
 Nadeau Mlle Laurette
 12 Poisson Mme veuve Alfred
 14 Lepage René, emp. de douane
 16 —
 18 Rivard Horace, emp. ch. de fer
Pelletier
 22 Guérin Eugène, peintre
St-Antoine
 24 Baker Angus, expéditeur
 26 Brulotte Damase, emp. ch. de fer
 28 Pelletier Thomas, emp. de ch. de fer
 Boissinot Armand, facteur
Hotel-de-Ville
 30 Duclos Wilfrid, négociant, prop Arex
 Company
 34 Garage Bilodeau Enr., G. Bilodeau,
 prop.
 50 Poiré Albert, menuisier p
 54 Carrier Mlle Alphonsine, rentière
 Soulière Mme veuve Camille
 56 Tanguay Lauréat, peintre p
 58 Beaudry Pierre, steward
 60 Maheux Adjudor, menuisier
 62 Tardif P.-H., commis
 64 Latulippe Michel, mécanicien (r) p
 70 Bégin Herménégilde, journalier p
 Bégin Arthur, peintre
 Bégin Hervé, peintre
 74 Bélanger Mme veuve Joseph
 76 Barras Archilas, chauffeur p
 Barras Gérard, commis
 78 Entrepôt
 80-82 Savard Joseph, waiter
 86-88 Moore Wilfrid, boulanger

Liste Alphabétique
des Noms

Alphabetical List
of names

Ville de Lauzon

A

- Ahearn Willie, charretier, St-Amable 2
 Allaire Alphonse, épiciier, St-Joseph 247-249
 Albert Th, charpentier, Avenue Boutin 4
 Anctil Mlles Emma et Laura, St-Joseph 270
 Andrew Penn., blacksmith, St-Charles 10
 Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Jo-
 liette 38
 Arex Co., remèdes patentés, Wilbrod Du-
 clos, prop., St-Joseph 81
 Asselin Arthur, navigateur, Bégin 6
 Aubé Célestin, anc. entrepreneur, St-Nar-
 cisse 19
 Aubert Léopold, marchand, St-Léon 16

- Audet & Audet, notaires, bureaux, St-Jo-
 seph 254
 Auzileau Albert, navigateur, Barras 1
 Albert, cond L.C.R., St-Dominique 29
 Alexandre, sr, ingénieur de marine,
 Barras 1
 Alexandre, jr, navigateur, Barras 1
 Eugène, journalier, Avenue Botrel 11
 Henri, ouv. en fer, St-Jean 4
 Mme veuve Théo Avenue Botrel 11
 Paul, journalier, St-Dominique 12

B

- Baker Angus, expéditeur, Wolfe 24
 Barthélemi, rentier, St-Joseph 591

Banque Can. Nationale, succ. Lauzon. —
Boisseau A.-E., gérant, St-Joseph 302,
Té. 565

Barbeau Arthur, charretier, Caron 26

Baribeau Alfred, voy. de commerce, St-Jo-
seph 93

Bargoney Ambroise, jr, ouv. on fer, St-Jo-
seph 641
Ambroise, père, scaphandrier, St-Jo-
seph 646

Arthur, journalier, St-Joseph 576
Joseph, boucher, St-Joseph 592½
Maurice, statuaire, St-Joseph 560
Mme veuve Michel, St-Joseph 558
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 640
642-644 boutique

Baron Mme veuve Albert, St-Léon 10

Barras Adjutor, ing. de marine, Fagot 24
Albert, capitaine, Fafard 2
Albert, journalier, Fagot 6
Alexandre, rentier, Fagot 24
Almanzor, charretier, Fagot 26
Eléodore, électricien, Avenue Botrel 45
Gaston, électricien, Avenue Botrel 45
Georges, contremaître, St-Joseph 476
Joseph, ing. de marine, St-Joseph 77
Mlle S., gérante Bell Tel., Samson 15
Raoul, journalier, Fagot 19
Roland, navigateur, St-Cyrille 30

Beaudet Sévérin, ing. de marine, Barras 41

Beaudoin Alex., gardien Davie Ship Building
St-Cyrille 24
Hervé, sacristain, St-Joseph 94
Joseph, journalier, St-Antoine 21
Mme veuve Emile, St-Joseph 565
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 597
Roméo, menuisier, St-Michel 10

Beaudry André, dessinateur, Lagueux 19
Pierre, steward, Wolfe 58
Rev. P.-Napoléon, St-Joseph 543

Beaulieu Antoine, chauff., St-Dominique 14
Arthur, électricien, St-Joseph 515
Auguste, cond. de malles, St-Joseph 489
Eloi, riveteur, St-Dominique 10
Joseph, navigateur, St-Joseph 124
Louis, navigateur, St-Joseph 108
Mme Louis, coiffeuse St-Joseph 110
Mme veuve, St-Joseph 499
Mme veuve Jos., chaussures, St-Joseph
318-322-324
Philippe, typo, Bourassa 16
Raoul, emp. s. civil, du Couvent 14

Beaumont Mme veuve G., St Joseph 260

Bédard Henri, machiniste, St-Antoine 23

Bédard Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11

Bégin Adjutor, cultivateur, St-Joseph Lau-
zon
Alfred, conducteur, C.N.R., Ave Bo-
trel 23
Botrel 23
Alfred, scaphandrier, Jodoïn 17
Arthur, peintre, Wolfe 70
Arthur, navigateur, St-Edouard 7
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2
Herménégilde, journalier, Wolfe 70
Hervé, peintre, Wolfe 70
J.-C., marchand St-Joseph 354-356
Joseph, cultivateur, Wolfe 79
Mlle Lucia, St-Léon 14
Mme veuve Arthur, St-Joseph 258
Mme veuve Constant, St-Cyrille 1
Philippe, navigateur, St-François 6
Rémi, serrefrein, C.N.Rys, Wolfe 41
Théophile, peintre, Fafard 11
Ulric, ouv. en fer, St-Joseph 104
Wilbrod, ing. de marine, Ste-Sophie 41
Wilfrid, laitier, St-Joseph 664-666

Bélanger Adélar, gardien, St-Joseph 394
Antonin médecin de l'Unité Sanitaire,
(rés.) St-Joseph 234
Cléophas, charpentier, St-Ignace 9
Cléophas, journalier, Caron 13
E., ouvrier en fer, St-Ignace 16
J.-C., ing. civil, Bourassa 3-5
J. E., Dr, prop. Pharmacie Centrale
St-Joseph 282, rés. 286
Joseph, charpentier, St-Ignace 16
Joseph, journalier, St-Cyrille 16
Mme veuve Joseph, Wolfe 74

Belisle Od., abbé, vicaire, St-Joseph 298

Bellerive Arthur, journalier, St-Magloire 10
J. Arthur, journalier, St-Ignace 4
Joseph, boucher, St-Joseph 434
Omer, charretier, St-Ignace 3

Belly Henri, navigateur, Bourassa 13

Bergeron Philippe, compt. dept. du Revenu
St-Joseph 177

Bernard Alphonse, maçon, St-Joseph 472
Edouard, journalier, Caron 10
Ernest, maçon, St-Ignace 8
Henri, ing. civil, St-Narcisse 9
Jean-Bte, ouv. en fer, Caron 10
Louis, maçon, Caron 41½
Mme veuve Joseph, St-Ignace 8

Bernier Achille, capitaine, St-Joseph 509
Alphonse, capitaine, St-Thomas 2
Charles, boulanger, Wolfe 53

- Bernier Edouard, commis, St-Joseph 67
 Eudore, menuisier, St-Théodore 4
 Fortunat, charpentier, St-Joseph 571
- Bernier Henri, LL.L.**, avocat, St-Joseph
 330, Tél. 405. Bureau à Québec, St-
 Pierre 80, Tél. 2-7465
- Bernier Hippolyte, révd, curé St-Joseph de
 Lévis, St-Joseph 298
 John, journalier, St-Joseph 564
 Joseph, menuisier, St-Joseph 334
 Léonidas, huileur, St-Joseph 564
 Mme Joseph, St-Joseph 334
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 395
 Mme veuve Johnny, St-Joseph 564
 Mme veuve Romuald, Fagot 4
 Philippe, ing. marine, St-Joseph 34
 Romuald, menuisier, Samson 19
- Bernier Rosaire, commis-voy., St-Joseph 22
 Thomas, mécanicien, Samson 21
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489
 Zotique, épicier, St-Joseph 26
 Zotique, commis, St-Antoine 2
- Berrigan Eddie, ouv. en fer, St-Joseph 526
- Bérubé Alphonse, ouv. en fer, St-Joseph 232
 Edouard, journalier, Caron 48
 Fortunat, journalier, St-Ignace 25
 Gaudias, ouvrier en fer, Caron 21
 Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404
- Bilodeau Albert, journalier, St-Joseph 310
 Eddie, charpentier, Couillard 25
 Eugène, agent de billets, St-François 7
 Henri, menuisier, St-Cyrille 27
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 601
 épicerie & étal, St-Joseph 599
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 386
 Olivier, com. malles, Lagueux 30
 Philippe, menuisier, Caron 41
 Willie, contremaitre, St-Joseph 129
- Bisson Chs, opérateur linotypiste, Bégin 21
 Frédéric, salon barbier et rés., St-Jo-
 seph 250
- Bissonnette Achille, pension privée, Bou-
 rassa 32
 Adjutor, restaurant, St-Joseph 339
 Anselme, ing., St-Pierre 9
 Antonio, journalier, St-Michel 2-4
 Emile, ouv. en fer, St-Joseph 450
 Etienne, ouv. en fer, Bourassa 22-24
 Eugène, ouv. en fer, ruelle Guay 2
 J.-Chs, navigateur, Bouchard 2 |
 J.-E., ouv. en fer, Bourassa 22-24
 Jean, journalier, St-Joseph 586
 Joseph, charpentier, St-Urbain 19
 Mme veuve Michel, St-Michel 13
- Bissonnette Mme veuve Victorin, m. pen-
 sion, Bourassa 32
 Michel, navigateur, St-Joseph 580
 Octave, menuisier, Bouchard 12
- Blais Joseph, menuisier, Bourassa 8
 Napoléon, emp. Q. Power, St-Joseph 399
 Mlle Valentine, institutrice, Wolfe 8
 Simon, rentier, St-Dominique 6
 Wilfrid, ch. d'auto, St-Joseph 377-381
- Blouin Joseph, our. en fer, SteEtienne 15
 Bois Joseph, journalier, St-Joseph 308
- Boisseau Eudore-F.**, gérant de la Banque
 Canadienne Nationale, St-Joseph 302,
 rés. St-Joseph 300, Tél. 592
- Boissinot Alfred, opr. monotypiste, St-Jo-
 seph 126
 Armand, facteur, Wolfe 28
 J.-E., électricien et épicier, St-Jo-
 seph 105-107
- Boisvert, Ernest, sellier, Barras 49
- Boivin J., de Boivin & Grenier, St-Gibert 21
- Bolduc Adjutor, ouvrier en bouilloires, St-
 Joseph 67
 Edmond, cordonnier, St-Joseph 166-168
 Emile, ing. de marine, St-Joseph 75
 Ernest, emp. ch de fer, St-Joseph 514
 Gédéon, contremaitre Rock City Ta-
 bacco Co., Ste-Catherine 7
 John, menuisier, Ave Botrel 6
 Lazare, navigateur, St-Joseph 542
 Léopold, professeur, Couillard 30
 Philippe, électricien, St-Narcisse 3R
- Bonafé Jos., St-Dominique 8
- Bonneau Honoré, contremaitre, Davie 13
 Joseph, rentier, Davie 15
 Joseph, menuisier, Davie 15
- Bouchard Alf., machiniste, St-Joseph 73
- Bouchard Amédée, agent, Lagueux 5
 A., mécanicien, St-Joseph 73
 Ant., ing. marine, St-Joseph 575
- Bouchard Arthur, charretier, Barras 10
 Camille, ing. marine, Barras 43
 Charles, voy. de commerce, St-Joseph
 456
 Charles, navigateur, St-Joseph 643-645
 Désiré, gardien, St-Joseph 536
 Honoré, ouv. en fer, Bouchard 16
 Louis, épicier, St-Joseph 452-454
 Mlle Emma, Bouchard 4
 Télésp., rep. de moulins, St-Joseph 577
 Xavier, mécanicien, Fagot 9
- Boucher Adéland, mécanicien St-Ignace 21
 Alfred, navigateur, Duplessis 12
 Robert, journalier, St-Etienne 13

- Boulangier Alphonse, rentier, St-Joseph 44
 Emile, cond. d'auto, St-Dominique 71
 Joseph, menuisier, Avenue Botrel 10
 J.-A., ing. de marine, Barras 45
 Léon, rentier, St-Joseph 57
 L.-G., commis, Wolfe 49
 Mme veuve Alfred, Bégin 19
 Mme veuve Alph., Bégin 26
 Raoul, militaire, St-Laurent 30
- Boulet Albert, journalier, St-Joseph 314**
 Donat, mouleur, St-François 7
 Georges, professeur, St-Joseph 193
- Bourassa Alcide, emp. s. civil, St-Joseph 230**
 Alfred, march.-tailleur et maître de Poste, St-Joseph 321-323
 Alphonse, révd, prêtre ret. S.-Joseph 348
 Antonio, ouv. bouilloires, St-Cyrille 28
- Bourassa Herménégilde, greffier du Conseil Municipal et de la Commission Scolaire, St-Joseph 304, rés. Dorval 1. Tél. 243**
 J.-A. chantre, St-Joseph 349
 Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
- Bourassa Lévis, major, trésorier de la ville de Lauzon, St-Joseph 304, rés. St-Cyrille 5**
 Lionel, journalier, Bourassa 27
 Mme veuve Casimir, St-Joseph 336
 Mme veuve H.-A., St-Joseph 321-323
 Philias, charpentier, St-Joseph 338
- Bourdage Mlle Ozélie, St-Joseph 298**
- Bourgault C. E., Major, arpenteur, St-Louis de France 17**
- Bourget Aimé, épiciier et restaurant, St-Joseph 169**
 Aimé, épiciier, St-Joseph 287-285
 Aimé, repr. "l'Événement", St-Joseph 301
- Bourget Adjutor, menuisier, Joliette 11**
 Alfred, agent, St-Cyrille 8
 Alfred, soudeur, Lagueux 22
- Bourget Alph., capt., St-Joseph 67**
 Amédée, ouv. en fer, St-Joseph 132
 André, rep. chaussures (boutique), St-Joseph 438-440
 Ant., avocat, de Petitgrew & Bourget, St-Joseph 49
 Edgar, commis, St-Joseph 285-287
 Eug., ouv. en fer, Ruelle Guay 2
 Donat, plombier, St-Joseph, 474
 Henri, commis, St-Joseph 273
 J.-E., abbé, St-Joseph 205
- Bourget L.-J., Inspecteur Poids et Mesures; District Insp. of Weights & Measures, Head Post Office, Quebec, res. St-Joseph 448**
- Bourget Joseph, chaudronnier, Wolfe 83**
 J.-O., Roméo, médecin, St-Joseph 42
 Lévi, ouv. en fer, St-Joseph 388
 Louis, épiciier, St-Joseph 49
 Mlle Desneiges, St-Joseph 167
 Mme veuve Alex., Couillard 27
 Mme veuve Odilon, épiciier, St-Joseph 218-220
 Paul, salon de barbier, St-Joseph 134
 Théodore, barbier, St-Joseph 65, boutique, rés. St-Dominique 65
 Thomas, contre-maitre, St-Joseph 390
 Thuribe, St-Joseph 664-666
- Boutet L.-P., ouv. en fer, St-Joseph 524**
 Mme veuve Donat, St-François 7
- Bouthillet Adélaré, boulanger, Barras 2**
- Boutin Arthur, journalier, St-Joseph 480**
 Emile, charretier, Bourassa 4
 Mme veuve J.-B., marchande, St-Joseph 272-273
- Boutin P. A.—Agent d'assurances,—St-Joseph 178 Bureau à Québec, Bloc Boutin, St-Pierre 80. Tél. 2-2983**
 P.-P., restaurateur, St-Joseph 19
 T., marchand de chaussures, St-Joseph 255-257
- Briand Alphonse, ouv. en fer, Ste-Marie 48**
- Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556**
- Brousseau Mlle, couturière, St-Joseph 415**
 Mme veuve J.-E., rentière, St-Joseph 415
- Brulotte Albert, ouvrier en fer, St-Ignace 27**
 Alexandre, agent d'ass., Duplessis 8
 Alex., journalier, St-Joseph 593
 Arthur, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Aza., laitier, rue St-Joseph, Lauzon
 Damase, emp. ch. fer, Wolfe 26
 Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 649
 Hildephonse, jour., St-Joseph 663
 Joseph, commis, St-Joseph 652
 Joseph, cultiv., St-Joseph, Lauzon
 Mlle M., modiste, St-Joseph 17
 Mme veuve X., St-Joseph, Lauzon
 Thomas, journalier, St-Joseph 607
 Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266
- Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 373**
 Brunelle Paul, ouv. en fer, St-Antoine 16
- Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 8**
- Bugeau Chs, journalier, Bégin 7**

Bureau du Conseil de Lauzon, H. Bourassa, greffier, St-Joseph 304
 Bussière Alfred, chimiste, Ste-Marie 45

C

Cadorette Joseph, charpentier, St-Antoine 22
 Thomas, fitter, Bourassa 30
 Walter, steward, St-Joseph 387

Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"
 Téléphone bureau 124. Emond Napoléon, maître des Cales Sèches rés. St-Joseph 86; Tél. 236; Phydime Marcoux, contremaître; Ernest Vézi-na, surt'd., mécanicien des Cales-Sèches, Tél. 426, rés. Davie 24. Tél. 495

Cale-Sèche "Champlain", Philéas Samson, mécanicien, Lauzon

Cale-Sèche "Lorne", Thomas Després, mécanicien, Lauzon

Cameron Mme veuve Napoléon, St-Joseph 629

Camp des Ingénieurs Royaux, Denis Joseph, caporal, gardien, Ignace Bourget 13

Cantin Ernest, ing. de marine, Barras 4
 Mlle Jeanne, servante, St-Antoine 13
 Valère, ouvrier en fer, Fagot 16

Capo Villa Fred., mécanicien, St-Joseph 594

Carbonneau Arthur, ing. de marine, St-Louis de France 13

Caron Joseph, menuisier, Lagueux 40
 Stan rép. de ponts, St-Dominique 41
 Wilfrid, cord. march., Ave Botrel 1

Carré Elzéar, ouv. en fer, St-Etienne 29

Carrier Alphonse, cultivateur, St-Joseph. Lauzon

Arthur, mécanicien, Joliette 9
 Charles, rentier, St-Joseph 80
 Charles, distributeur, Wolfe 87
 David, menuisier, Ste-Marie 17
 Ed., menuisier, St-Joseph 214
 Edouard, ouv. en fer, Ste-Marie 24
 Edouard, ouv. en fer, du Couvent 17
 E., vérificateur C.P.R., Duplessis 18
 Emile, mécanicien, St-Laurent 16
 J.-A., plombier, St-Joseph 494
 J.-Bte, jr., laitier, Vien 2
 Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3
 Louis, m. barbier, (rés.) Ave Botrel 30
 Louis, menuisier, Ste-Marie 52
 Mlle Alphonsine, rentière, Wolfe 54
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 133
 Mme veuve Romuald, St-Joseph 325
 Omer, commis, St-Joseph 494

Carrier Pierre, menuisier, Ste-Marie 13

Philippe, berlineur, St-Joseph 150

Wilfrid, berlineur, St-Joseph 588

Casey Rosario, ing. de marine, Barras 19

Chabot Ernest, commis, St-Dominique 66

Chapelle Ste Anne, St-Joseph 218-220

St-François-Xavier, St-Joseph 338

Charest Mme veuve Alfred, rentière, rue St-Joseph, Lauzon

Roméo, emp. ch. fer, St-Joseph 647

Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 484

Charrier Arthur, imprimeur, de Charrier & Dugal, rés. Wolfe 29. Tél. 672

Chateaneuf Emile, peintre, St-Laurent 23

Chartré Alphonse, ing. marine, Davie 11

Joseph, charpentier, St-Charles 3

Phidyme, menuisier, St-Narcisse 8

Pierre, journalier, St-Cyrille 11R

Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584

Mlle Agnès, institutrice, rue St-Joseph Lauzon

Chayer Urbain menuisier, St-Joseph 372

Chouinard Lévi, peintre, Lagueux 12

Mme veuve A., rentière, St-Joseph 170

Chouinard Paul, télégraphiste, station C. N.R., St-Joseph

Collège de St-Joseph de Lauzon, St-Joseph 297

Collin Alexandre, emp. ch. de fer, Ste-Catherine 14

Commission Scolaire de Bienville, Bureau: Ecole rue Wolfe

Conseil de Lauzon, J.-A. Dorval, négociant, maire: H. Bourassa, greffier, Lévis Bourassa, trés., St-Joseph 304

Cook Léon, boulanger, Barras 44

Corriveau Aimé, emp. bureau, Duplessis 10

Albert, charron, Joliette 5-7

Amator, salon barbier, St-Joseph 185

C.-Henri, salon de barbier, St-Joseph 269

Joseph, journalier, St-Pierre 7

Lucien, boucher, St-Joseph 151

Mme veuve Philéas, St-Honoré 7

Cossette L. Revd. Père, St-Joseph 543

Costin Mme veuve J., St-Joseph 298

Côté Alexandre, agent d'assurances, St-Hippolite 15

Coté Georges, répr. Beatty Bros, Commerciale 141 1/2, rés. St-Joseph 52r, Tél 674

Ls-Emile, laitier, St-Joseph, Lauzon

Napoléon, peintre, Bégin 12

O, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

- Côté Wilfrid, horloger, St-Joseph 278-280
 Wilfrid, peintre, St-Laurent 7
 Couet Arsène, ouvrier en fer, St-Joseph 262
 Couillard Elzéar, commis de malles, St-Joseph 229-231
 Hormidas, menuisier, St-Jean 10a
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 229-231
 Coulombe Alph., portier, St-Joseph 464
 Gaudias, chaudronnier, Ste-Marie 7
 Coutellier Henri, marchand de thé, café et vaisselle, St-Joseph 251-253
 Couture Achille, ouv. en fer, St-Joseph 207
 Déziel, échevin et emp. s. civil, St-Dominique
 Henri, épicier, St-Joseph 199
 Mme veuve Louis, St-Joseph 190
 Mlle M.-A., instit., St-Cyrille 8 et St-Joseph 500-512
 O., mécanicien, St-Jean 8
 Couturier Mlle Angelique, gouvernante, St-Joseph 298
 Mlle Jeannette, St-Joseph 298
 Couvent de Bienville, Révde Sr Ste-Anne de Gonzague, supérieure provinciale, rue St-Louis de France 14
 Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph 294-296 St-Charles, révde Mère, supérieure
 Craig David, General supt. Davie Shipbuilding & Repairing, Ltd, St-François 15
 Crousset Raoul, ing. de marine, St-Joseph 599
 Cusson Georges, ouv. en fer, Ste-Marie 20-22

D

- Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20
 Daveluy J.-A., cond. de malles, St-Joseph
Davie Charles, Lower Plant & Office Patent slip, manager, Davie 27, Tél. 930, rés. Ave Laurier 273, Tél. 3-3122
Davie Geo. D., Davie 25
Davie G. T., Lower Plant & Office Patent slip, Lauzon, Chs Davie, manager, Davie 27 Tél 930
 Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 341
 Dawson Frédéric, télégraphiste, Couillard 24
 De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 5
De Cazes H., gérant Banque Canadienne Nationale, succursale, rue St-Joseph 87—rés. 89
 Dechène Wilfrid, emp. ch. de fer du Couvent 12
 Demers Hervé, journalier, Fagot 15
 Mme veuve A.-E., St-Joseph
 Denis Joseph, caporal, Bourget 13
 Desbiens Malcolm., journalier, St-Dominique 35
Després Alfred, contremaitre, Charest 3
 Amédée, ingénieur, St-Joseph 325
 P. G., mécanicien, St-Joseph 34
 Thomas, mécanicien, rés. Davie 26
 Desrochers Louis
 Wilfrid, ing. de marine, Fagot 18
 Zép., ing. de marine, Wolfe 69-71
 Dickey Mathias, épicier, Wolfe 35-37
 Dion Ernest, constable, St-Joseph 304
 Ernest, chef de police et du feu, St-Joseph 306
 Henri, ing. de marine, St-Joseph 32
 Mme veuve Frs-Xavier, St-Joseph 203
 Mme veuve Louis, St-Joseph 32
 Doe Elgin, clerk L. T., St-Joseph 115
 Donato, Mme vve, blanchisseuse, Bégin 191
 Joseph, journalier, Wolfe 67
 Doré Joseph, plombier, St-Joseph 326
 Dorval Antoine, boucher, (étal), St-Joseph 103, (rés.), St-Joseph 45
 Aurèle, cour à bois de construction, St-Joseph 316R (rés.) 316
 Emile, conducteur, C. V. Rys, St-Joseph 183
 Gaspard, commis, St-Joseph 398
 Gérard, commis, St-Joseph 333
Dorval J.-A., marchand-général, Spécialité Poêles de cuisine et fournaies, ferronnerie, meubles, vaisselle, prélatars, —charbon anthracite, bois de chauffage et fournitures électriques, aussi bois préparé pour construction et bardeaux de cèdre. St-Joseph 331. Tél. 308, entrepôt de meubles, St-Narcisse 2
 J. M., emp. s. civil, St-Joseph 384
 Joseph, jnr, entrepreneur menuisier, St-Joseph 181
 Dorval Louis, journalier, St-Honoré 6
 Mme veuve Léon, garde-malade, St-Joseph 375
 Drapeau Arthur, commis de bois, Bourassa 9
 Charles, chauff. taxi, St-Joseph 243
 Honoré, ouv. en bouilloire, Fafard 10
 Joseph, asst., St-Joseph 304
 Joseph, journalier, Joliette 20

Drapeau Joseph-Edouard, ouv. en bouilloire.
St-Dominique 52
Jos., gardien, St-Joseph 385
Lévis, typo, St-Amable 11
Louis, journalier, St-Ignace 24
Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6
Philippe, ouvrier en fer, St-Amable 11
Raoul journalier, St-Joseph 428
William, gardien, Fagot 13
Wm, ouv. en fer, Ave Botrel 39
Drouin Napoléon, journalier, du Couvent 16
Dry Docks "Champlain" and "Lorne"
Telephone 124 (see Cale Sèche)
Dubé Edmond, cordonnier, St-Joseph 503
Joseph ingénieur, St-Joseph 507 et St-Joseph 304
Joseph, contremaitre, St-Narcisse 12
Dubreuil Auguste, plombier, rés. St-Narcisse, Joliette 19
Elzir, poseur d'appareils de chauffage, Bourassa 5
Frs, St-Joseph 317
Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 361
P., épiciier, St-Joseph 313
Dubuc Aurèle, boulanger, St-Joseph 147
Duchesneau F. E., journalier, St-Joseph 137
F.-Emile, restaurant, St-Joseph 135
Hector forgeron Ste-Catherine 21
Duclos Philippe, insp. de marine, Wolfe 39
Wilfrid négociant et prop. Arez Co. Commerciale 106 rés. Wolfe 30
Dugal J. F. S., négociant, St-Gilbert 17 rés. d'été
Dumas Alex., plombier électricien, St-Joseph 430
Cyrille, rentier, Lagueux 11
Henri, journalier, St-Cyrille 18
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 370
Jules, tailleur de cuir, St-Joseph 365
Napoléon surt'd. St-Joseph 358
Pierre, rentier, St-Joseph 365
Dumont Adélar, sellier, Couillard 15
Emile, contremaitre, Couillard 24
Joseph, machiniste, Ste-Catherine 8-10
Mme veuve Honoré, Bourassa 28
Rosario, journalier, Caron 46
Dupont Emile, menuisier, Caron 25
Duquet Chas, agent, Barras 8
Durocher Louis, emp. ch. fer, Barras 17
Dussault Arthur, merceries, St-Joseph 83
Henri, commis, St-Louis 3
Duval Omer, agt d'ass., St-Joseph 111

E

Ecole de Lauzon No 1. Mlle Yvonne Michaud, institutrice, St-Joseph 500-502
Ecole de Lauzon No 1a, Mlle Yvoane Michaud, institutrice, St-Joseph 603
Ecole St-Dominique de Bienville, Mlle Angéline Montminy, directrice, Wolfe 8
Edifice de l'Union Nationale de la rive Sud Ste-Catherine 6
Eglise de Lauzon, l'abbé Hippolyte Bernier, curé, St-Joseph 297
Emond Auguste, journalier, St-Etienne 19
Joseph, menuisier, St-Louis 9
Mme veuve Rodrigue, St-Joseph
Napoléon, maître des Cales-Sèches, Champlain & Lorne, St-Joseph 86, Tél. 236

F

Fafard J.-A., arp.-géomètre, St-Narcisse 23
Falardeau Mme veuve Joseph, St-Dominique 44
Fangello James, foreman, Caron 39
Faucher Honorius, journalier, Joliette 24
Félix Pierre, journalier, St-Joseph 605
Filion Noé, ouvrier en fer, St-Charles 5
Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 23
L., médecin, St-Joseph 495-497
Fleury G. A., restaurateur, St-Joseph 125-127
Henri, journalier, St-Magloire 1
Napoléon, journalier, Caron 15
Pierre, com. de bois, St-Etienne 25-27
Cour à bois 29, prop.
Fontaine Arthur, électricien, St-Antoine 5
Joseph, ing. de marine, St-Dominique 34
P.-E., épiciier, St-Joseph 220
Forgues Alphonse, capitaine, St-Joseph 101
Fortier Charles, journalier, St-Ignace 24
Emile, chauff. d'auto, Lagueux 20
Joseph, journalier, St-Cyrille 26
Fortin Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40
E.-A., expéditeur de trains, St-Joseph 85
Edouard, prop. Théâtre, Joliette 21
Eugène, navigateur, St-Joseph 217
Joseph, journalier, Bourassa 26
Fortin Léon, pipe-fitter, Joliette 42
Mme veuve Louis, Joliette 42
Napoléon, journalier, Fagot 27
Octave, capt., du Fleuve 11
Paul, mécanicien, du Fleuve 11
Raymond, gabarilleur, Joliette 42
Fournel Louis, vétérana, Couillard 4
Fournier Emile, journalier, St-Joseph 612

Fournier Eméric, professeur, Lagueux 7
 Joseph, navigateur, St-Léon 9
 L.-P., briquetier, St-Joseph 593
 Mlle Germaine, institutrice, Wolfe 8
 Mme veuve Achille, St-Ignace 19
 Onésime, journalier, St-Joseph 618-620
 Onésime, jnr, riveteur, St-Joseph 624
 Thomas, journalier, St-Joseph 614-616
 Fox Charles, Capt., Ste-Catherine 5
 François Mme veuve Pierre, Avenue Botrel 11
 Frigon Mme veuve Maurice, St-Gilbert 11, (rés. d'été)
 Fradette Albert, mécanicien, Davie 3
 Charles, rentier, Davie 3
 Honorius, plombier-couvreur, Couillard 9
 Omer, cuisinier, St-Amable 5

G

Gagné Auguste, homme de sect., St-Joseph 468
 Gagnon Albert, ouv. en fer, Ste-Sophie 21
 Alphonse, rentier, St-Joseph 44
 André, cuisinier, St-Dominique 30
 Arthur, menuisier, Wolfe 77
 D. médecin rés. d'été, St-Gilbert 23
 Emile, mécanicien, Caron 32
 Lorenzo, chauff., St-Dominique 18
 Mme veuve Georges, Couillard 10
 Mme veuve Geo., St-Léon 2
 Napoléon, navigateur, St-Dominique 36
 Garage Edouard Ruel, St-Joseph 406
 Garage Bilodeau Enr, G Bilodeau prop., Wolfe 34
 Garant Alfred, menuisier, St-Jean 10
 Antoine, modelleur, Ste-Catherine 14
 Arthur, rentier, St-Gilbert 15
 Eugène, peintre, St-Gilbert 15
 Jos., ouv. en fer, St-Gilbert 13
 Louis, cordonnier, St-Joseph 157
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 84
 Paul, conducteur, Wolfe 43
 Thimolaus, journalier, St-Gilbert 13
 Gariépy Arthur, pilote, Lévis 8
 Garon Mme veuve Victo ien, m. pension, Bourassa 31
 Gaumont Benjamin, navigateur, St-Joseph 71
 Joseph, menuisier, Ave Botrel 13
 Gauthier Emile, plombier, Bégin 20
 Jean, menuisier, Lagueux 34
 L.-P., checker, Wolfe 65
 Gelly Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21

Généreux Lucien, emp. ch. fer, du Fleuve 4
 Giguère Joseph, commis, St-Joseph 44
 R., cuisinier, St-Joseph
 Gilbert Albert, salon de barbier et rés., St-Joseph 417
 Gingras Joachim, chauff. St-Joseph 424-426
 Joseph, charpentier, St-Joseph 424-426
 J. O., chauff. stationnaire, St-Joseph 424-426
 Wilfrid, mécanicien, St-Joseph, 424-426
 Giona Antony, contremaitre, Pelletier 8
 Girard Georges, commis, Barras 34
 Edouard, menuisier, St-Joseph, 248
 Godbout Amédée, briquetier, Couillard 36
 Louis, gérant Maison The & Café Levasseur, St-Joseph 188
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 188
 Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9
 Joseph, laitier, Ste-Sophie 19
 Gosselin Alfred, inspecteur, Bégin 16
 Antonio, soudeur, St-Joseph 632
 Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19
 Delphis, journalier, St-Joseph 638
 Elzéar, com. boucher, St-Joseph 41½
 Ernest, agt débentures, St-Antoine 18
 J.-C., débardeur, Bourassa 10
 Joseph, machiniste, St-Joseph 405
 Léon, boulanger, Ave Botrel 28
 Mme veuve Etienne, Couillard 20
 Philippe, journalier, St-Joseph 155
 Xavier, ouv. en fer, Caron 45
 Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 17
 Goulet J.-A., dentiste, rés. St-Joseph 9
 Goupil Mme veuve Joseph, Couillard 10
 Grant John, chauffeur, St-Dominique 40
 Grenier Georges, commis de bureau, St-Joseph 202
 Guay Adjutor, peintre, St-Alexis 9
 Albert, ouv. en fer, St-Joseph 391
 Albert, journalier, St-Joseph 664-666
 Alex., journalier, St-Dominique 42
 Alfred, charpentier, St-Ignace 6
 Alfred, serrefreins, St-Joseph 566
 Amédée, plombier, Bourassa 7
 Antoine, journalier, St-Joseph 501
 Arthur Albert, du Fleuve 17
 Arthur, ouvrier en fer, St-Dominique 24
 Guay Aurèle, gardien, St-Joseph 122
 Blaise, menuisier, St-Joseph 458
 Charles, laitier, St-Cyrille 25
 Cléophas, calfat, St-Ignace 13
 Edmond, mécanicien, Barras 23
 Edouard, ing. forestier, St-Jean 3
 Edouard, salon de barbier, St-Joseph 655

- Guay Emile, ouv. en fer, St-Joseph 585-587
 Emile, plombier, St-Joseph 153
 Falconio, journalier, St-Narcisse 13
 Félix, rentier, St-Joseph 58
 Flavien, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Gérard, ing. Forestier, St-Jean 2
 Henri, journalier, St-Joseph 58
 Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589
 Honoré, peintre, St-Joseph 446
 Honoré, peintre, St-Alexis 2
 Hubert, peintre, Lagueux 14
 John, gardien, Bouchard 10
 Johnny, menuisier, St-Joseph 226-228
 Jos.-Azarie, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Jos.-Ernest, ouv. en fer, Ste-Marie 23
 Joseph, contremaitre, St-Cyrille 7
 Joseph, commis, St-Ignace 13
 Joseph, mécanicien, St-Cyrille 14
 Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 304
 Joseph, journalier, St-Joseph, Lauzon
 Joseph, journalier, Joliette 30
 Joseph, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Joseph, journalier, St-Edouard 9
 Lauréat, cultivateur, St-Joseph, prol.
 Léliska com. de taverne, du Fleuve 19
 Léon, cultiv., St-Joseph, Lauzon
 Léon, mécanicien, St-Joseph 123
 Lorenzo, hom. de livraison, St-Joseph 58
 Louis, commis, St-Cyrille 13
 L.-P., Dr, St-Joseph 343
 Lucien, prop. de garage, St-Joseph 513
 (rés.), 486-488
 Mlle J., rentière, St-Dominique 27
 Mlle Zéna rentière St-Jean 2
 Mme veuve Clois, Bourassa 18
 Mme veuve D., St-Joseph 149-151
 Mme veuve Théod., St-Joseph 664-666
 Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 578
 Napoléon, père, charretier, St-Joseph 576
 Odilon, mécanicien, St-Narcisse 7
 Omer, journalier, St-François 4
 Phidyme, cultivateur, St-Joseph, prol.
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 631
 Philéas journalier Bégin 13
- Guay Roméo, com. bureau, Barras 39
 Sifroi, journalier, Bourassa 7
 Téléspore, cultiv., St-Joseph 664-666
 Wilfrid, charretier, St-Laurent 26
 Wilfrid, cuisinier, Ste-Catherine 15
 Willie, cultivateur, St-Joseph, Prol.
- Guénard Ls-Albert, électricien, Couillard 37
 Sylvio, navigateur, Couillard 41
 Guénette J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 180
- Guérin Eug., ent.-peintre, polisseur, St-Joseph 120
 Eugène, peintre, Wolfe 22
 Joseph, ouv. en fer, Ave Botrel 4
 L. E., menuisier, Wolfe 55
- Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 239
- ## H
- Ha'nse Mme veuve Rosar o, St-Dominique 48
 Hallé Léonidas menuisier St-Joseph 184
 Joseph, menuisier, Jodoin 9
 Rigobert, charpentier, Couillard 4
 Hamel Geo. W., télégraphiste, St-Gilbert 3
 Hamelin Antoine, commis, St-Dominique 54
 Eugène, navigateur, St-Laurent 28
 Henri, ing. de marine, Fagot 5
 J.-Bte ouvrier en fer, Vien 9
 J.-Bte, ing. de marine, Wolfe 47
 Joseph, ing. de marine, St-Dominique
 Valère, menuisier, Ave Botrel 35
- Handford Mme Vve William, St-Joseph 205
 Harman Fortunat ouv. en fer, St-Joseph 307
 Hart William, clerk, Barras 24
 Mrs widow Thomas, St-Léon 8½
 Hayes Michael, ingénieur, Barras 3
 Hébert Emile, abbé, vicaire, St-Antoine 15
- Hospice Guay**, des Sœurs du Bon Conseil,
 M. T. Tureotte, abbé, aumônier, rue
 St-Joseph, Lauzon
- Houde Gaudias, sellier, Fagot 10
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 201
- Huot Flavien, restaurant, St-Joseph 366-368
 Flavien, cordonnier, St-Joseph 19
- ## I
- Isabelle Alex., journalier, Ste-Marie 11
 Arthur, journalier, St-Joseph 397
 Emile, ouv. en fer, St-Ignace 5
 Napoléon, journalier, St-Etienne 11
 Napoléon, journalier, St-Magloire 6
- ## J
- Jolin Arthur, mécanicien, Lévis 2
 Julien Emile, journalier, St-Joseph 189
 Julien Rosaire, ouv. en fer, Bourassa 2
 Jyeel Alphonse, jardinier, Dorval 12
 Keens O. O., office clerk C.N.R., St-Léon 15
- ## L
- Labadie Joseph, navigateur, Samson 10
 Louis, cuisinier, Avenue Botrel 15
- La Banque Canadienne Nationale**—
 (succursale) St-Joseph 302, Boisseau,
 A.-E., gérant. Tél. 565

- La Banque Canadienne Nationale.** —
(succursale) St-Joseph 89, H. De-Cazes, gérant. Tél. 615
- Labarre Aurèle,** journalier, Fagot 19
- Labbé Gérard,** domestique, Bourget 9
Joseph, emp. du Couvent, Ignace Bourget 11
- Labonté Joseph,** journalier, St-Joseph 53
Mlle Hélène, restaurant, St-Joseph 55
Odilon, menuisier, St-Léon 13
- La Boulangerie de Lévis, J.-B. Gosselin,** prop
St-Emile
- Labranche C.-A.,** voy. de commerce, St-Joseph 24
- Labrecque Alph.,** menuisier, Ave Botrel 33
Arthur, menuisier, St-Laurent 6
Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 31
- Labrie Adélar, emp. L.C.Ry.,** St-David 7
J.-O., épicié, St-Joseph 419-421
- La Caisse Populaire de Lauzon, Gaston Bourget,** comptable, St-Joseph 225
- Lacroix Adélar, journalier, St-Narcisse 15**
E., plombier, Couillard 16
Elzéar, ing. de marine, Bégin 4
- Ladrière, Mme veuve J.-E.,** St-Dominique 43
- Laffamme Alfred,** ingénieur, Fagot 21
Arthur, menuisier, Joliette 27
Damase, calfat, Fagot 30
J.-E., agent de débentures, Lagueux 5,
Tél. 215m
Joseph, gardien, Ste-Catherine 12
Joseph, journalier, Bégin 18
Louis, chaudronnier, Wolfe 51
Mme veuve J.-E., St-Dominique 43
O., journalier, Ste-Marie 50
- Laffamme Adélar,** cultivateur, St-Joseph
Adélar, fils, cultivateur, St-Joseph
- La Fonderie de l'Islet succursale, Léon Boulanger,** gérant St-Joseph 1
- Lafrance Déziel,** insp. de viande, Wolfe 73
- Lagacé Aug.,** forgeron, St-Joseph 590-592
Ernest, menuisier, St-Joseph 568
Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 574
Maurice, com. de bureau.
- Lagueux Adélar,** menuisier, St-Joseph 240
Alfred, contracteur, St-Joseph 235
Joseph, notaire, Lauzon, St-Joseph 281-283
- Lahaie Alexandre,** plombier, St-Joseph 30
- Lainé Adélar,** organiste, St-Joseph 12
- Lambert Emile,** menuisier, du Couvent 13
Honoré, ouv. en fer, Couillard 6
Louis, mécanicien, Dorval 13
Valère, ing. de marine, St-Joseph 241
- Lamontagne, Adélar,** mécanicien, Duplessis 28
Honoré, mécanicien, St-Joseph 113
Joseph, mécanicien, St-Joseph 90
Joseph, mécanicien, St-Joseph 64
Léo, modèleur, St-Cyrille 31
Mme Clovis St-Alexis 6
Roméo, menuisier, St-Joseph 92
- Landry Frs-X., emp. ch. de fer, St-Pierre 12**
Joseph, journalier, St-Joseph 264
- Langelier Antonio,** navigateur, Lévis 5
- Langlais A.,** menuisier, St-Ignace 1
Rémi, ing. de marine, St-Joseph 109
- Langlois Adjutor,** cordonnier, Fagot 32
Arthur, sellier, Fagot 20
Honoré, agent, St-Joseph 148
Joseph, charpentier, Fagot 29
Léger, journalier, chemin St-Dominique 50
Louis, restaurant, St-Joseph 60
Maurice, brûleur, St-Honoré 17
Mme veuve Aloïde, Fagot 22
Stanislas, menuisier, St-Joseph 622
Télesphore, mécanicien, Fagot 29
- Laperrière John,** chaudronnier, Fagot 12
Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1
Lucien, navigateur, Wolfe 57
Philippe, ing. stationnaire, Fagot 12
- Lapointe Adélar,** ing. de marine, St-Louis 6
Arthur, commis en chef C.N.R., Bar-
ras 20
Mme veuve P.-E., St-Joseph 35
- Laprise Achille,** menuisier, Joliette 16
Mme veuve Alfred, Ave Botrel 31
- Larivée Antoine,** charpentier, Couillard 35
Chs-Edouard calfat, St-Joseph 482
Mme veuve Alphonse, Couillard 39
- Larochelle Antonio,** menuisier, du Fleuve 18
Ls, ingénieur, St-Joseph 602
- Larose Emile,** ébéniste, Duplessis 29
Emile Paul, prof. de guitare, Duplessis 29
Joseph, cigarier, Duplessis 33
Lucien, navigateur, St-Dominique 38
- Larouche Mme veuve Joseph,** Joliette 40
- Larivée Achilles,** pipe-fitter, Couillard 28
- Latulippe Adélar,** gardien, St-Joseph 483
Amédée, ing. de marine, Barras 42
Hervé, ingénieur, Wolfe 61
Michel, mécanicien, rés. Wolfe 64
- Lavallée, Jules,** berlineur, St-Joseph 659
Mme veuve Alfred, Charest 14
- Laverdière Alfred,** gardien de nuit, St-Joseph 97

- Laverdière Z, ing.-mécanicien, St-Edouard 6
 Lavertue Aimé, menuisier, St-Léon 17
 Lavertue Joseph, menuisier, St-Joseph 179
 Lavoie Joseph, peintre, St-Joseph 335
 Leblanc Joseph, charpentier, Lagueux 21
 Leblond Achille, ouv. en fer, St-Thomas 7
 Achille, gardien, Dorval 4
 Adjutor, ouvrier en fer, Caron 8
 Alphonse, riveteur, St-Ignace 23
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14
 Leclerc Ernest, épiciier, St-Joseph 279
 Georges, arpenteur, St-Joseph 380
 Henri, plombier, St-Michel 2-4
 Uldérie, cantonnier, St-Joseph 608-610
 Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13
 Edmond, navigateur, Ste-Sophie 7
 Edm., chaudronnier, St-Joseph 141
 Joseph, calfat, Ste-Sophie 11
 Louis, électricien, Fafard 7
 Legaré François, chauff. stationnaire, St-François 14
 Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 562
 Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 511
 Joseph, journalier, St-Joseph 562
 Silfroi, ouv. en fer, St-Michel 11
 Urbain, menuisier et charpentier, St-Joseph 583
 Lejeune Emile, St-Laurent 36
 Maurice, gardien, St-Laurent 36
 Lemay Wilf., salon de barbier, St-Joseph 10
 Lemelin Lucien, comptable, St-Joseph 267
 Mme veuve Philippe, St-Joseph 239
 Philémon, navigateur Duplessis 35
 Lemieux Alex., gardien de nuit, Duplessis 5
Lemieux E.-E., Ltée, marchand de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames. St-Joseph 18-20, Tél. 282
 Lemieux Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 5
 Henri, ing. de marine, Pelletier 9
 Honoré, cigariier, St-Charles 6
 John, postillon, St-Magloire 35
 Joseph, journalier, St-Etienne 17
 Ludger, contremaitre, St-Laurent 32
 Mlle Auxilia, institutrice, Wolfe 8
 Mlle Maria, institutrice, Wolfe 8
 Narcisse, contremaitre, St-Magloire 2
 Narcisse contremaitre, St-Etienne 1
 P.-A., électricien, St-Laurent 5
 Philippe, ouvrier en fer, Ste-Catherine 19
 Théodore, charpentier, Joliette 34
 Lepage Joseph, mécan., St-Théodore 2
 Jules, charpentier, St-François 9
 Lepage Jules, mécanicien, St-Théodore 6
Napoléon, plombier et maître de poste, St-Joseph 14-16
 René, emp. de douane, Wolfe 14
 Leprohon H., abbé, aumônier, St-Joseph 297
 Lessard Cléophas, cultivateur, St-Joseph 528
 Nap., distributeur, Duplessis 4
 Létourneau Alm., cultivateur, St-Joseph 664-666
 Amédée, boucher, St-Joseph 344-346
 Edgar, boucher, Couillard 3
 H., courtier en débetures, Davie 17
 Irenée, menuisier, Lagueux 35
 Léonidas, journalier, St-Joseph 661
 Maurice, boucher, Couillard 5
 Mme veuve Téléphore, Davie 19
 Moïse, agt d'ass., Barras 33
 Patrick, journalier, Bourassa 15
 Paul Emile, rentier, St-Joseph 660
 Levesque Joseph, peintre, Joliette 17
 Maurice, typo, Couillard 18
 Mme veuve Ovide, St-Cyrille 15
 Philiber, commis, Vien 5
 Xavier, ouv. en fer, Caron 9
 Lizotte François, journalier, Joliette 29
 Longchamp Alp., charpentier, St-Joseph 369
 Arthur, menuisier, St-Narcisse 4
 Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516

M

- Magasin Guy No 12, Paul Lacasse, gérant
 Magasin Guy No 8, R. de Beaumont, gérant
 St-Joseph 52
 Maheux Adjutor, menuisier, Wolfe 60
Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph Lauzon
Maison d'Ecole No 1, St-Joseph, Lauzon
Maison des Missionnaires de Marie, R. P.
 Nadeau Wilfrid, R. P., supérieur,
 Quéméré, R. P., Beaudry Napoléon,
 R. P., Cossette E., R. P., Martineau
 J., R. P., Barthélémi, frère, Marie-
 Etienne, frère, St-Joseph 543, Tél.
 357
 Maloney John, commis, Barras 5
 Maltais Louis, journalier, St-Cyrille 1a
 Marcoux Emile, contremaitre, Wolfe 31
 Phid., contremaitre, calle sèche Cham-
 plain, Davie 28, rés. St-Cyrille 20
 Marie-Etienne, Révd. Frère, St-Jo-
 seph 561
 Marotte Alfred, commis, St-Léon 3
 Charles, journalier, St-Joseph 37
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69

Marotte Hector, journalier, St-Léon 3
 Lévis, com. boucher, St-Edouard 15
 Téléphore, boucher et marchand de
 glace, St-Joseph 15

Martel Alphonse, cultivateur, St-Joseph
 Hemi, cultivateur, St-Joseph
 Cyrille, ingénieur, St-Dominique 46
 Joseph, calfat, St-Joseph 131
 Mme veuve Wm, Lagueux 24

Martineau J.-R.-C., St-Joseph 543

Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3

McPherson H. D., rentier, Marsan

Ménard Jean, détective, Barras 47
 Mlle Marie-Anna, institutrice, St-Cy-
 rille 8

Mercier Alfred, anc. march. chaussures, St-
 Antoine 13

Mercier Alfred, boulanger. Spécialité:
 Pain de son, Pain aux raisins, Bri-
 ode la boulangerie. Pâtisserie de toutes
 sortes. Livraison dans Québec et Lévis
 St-Joseph 213, rés. St-Joseph 198,
 Tél. 322

Gérard, navigateur, du Fleuve 22

Gustave, navigateur, du Fleuve 22

Hilaire, ing. de marine, Duplessis 20

J. F., révd Frère sup., St-Joseph 297

J. B., capitaine, du Fleuve 22

Mlle Irène, salon de coiffure, Duples-
 sis 20

Octave, messenger, dépt du Trésor, St-
 Joseph 332

Mercier Rodolphe, navigateur, du Fleuve 22

Mercure Octave, cultivateur, St-Joseph

Méthot Benjamin, sacristain, Bourget 10
 F.-X., charron, St-André 3
 Léger, entrepreneur, Lagueux 13
 Réal, journalier, Couillard 10r

Michaud Alphonse, menuisier, du Fleuve 15
 Honoré, Bégin 17
 Lévi, navigateur, du Couvent 11

Minville John, ouv. en fer, St-Joseph 204
 Joseph, journalier, Duplessis 5

Montmigny Mme veuve Almanzor, St-Jo-
 seph 145

Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 86-88

Moreau Ernest, barbier, St-Amable 7
 Lévi, typo, St-Amable 7

Morency Emm., ouvrier en fer, Couillard 32
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 506
 Lauréat, creuseur de puits, Avenue Bou-
 tin 4
 Léandre, épiciier, St-Joseph 138

Morency Napoléon, brûleur, St-Joseph 508
 Roméo, chauff. de marine, St-Joseph 268

Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 17
 Alyre, serrefrein, Q.C.R., St-Joseph 8
 Henri, ouv. en fer, Fafard 3-5
 Joseph, homme de section, Caron 14
 Mme veuve Eugène, St-Joseph 192
 Thimolaus, sellier, Couillard 13

Morissette F.-X., épiciier et maître de poste,
 St-Joseph 604-606
 Mme veuve Alexandre, St-Joseph 423

Morris J.-A., navigateur, St-Joseph 7
 Samuel, calfat, St-Dominique 87

Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,
 Davie 29

Murphy George, foreman, St-Ignace 12
 Michael, engineer, St-Ignace 10
 Patrick, engineer, St-Joseph 427-429

N

Nadeau Adélar, chimiste, Ste-Marie 47
 Adjutor, journalier, Joliette 32
 Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 43
 Dominique, navigateur, Lagueux 10
 Joseph, commis express, St-André 3
 Mlle Laurette, Wolfe 8
 Onésime, contremaître, St-Louis-de
 France 7
 Paul, commis-boucher, St-Joseph 582r
 Wilfrid, R. P., Supérieur Maison des
 Missionnaires de Marie, St-Joseph
 543. Tél. 357

Naulin Alphonse, charpentier, St-Joseph 367

Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 523

Nicker Jos., emp. ch. de fer, St-Joseph 466

Noel Achilles, ingénieur, St-Joseph 106
 C. E., emp. de banque, St-Joseph 106
 Joseph, menuisier, Joliette 36

Noel Rémi, voy. de commerce, St-Joseph 522

Nolet Cyrille, boulanger, St-Joseph 158-160
 Ernest, journalier, Jodoin 7
 Omer, gardien, Dorval 7
 Pierre, rentier, St-Amable 4
 David, rentier, St-Joseph 510
 Narcisse, ent.-peindre, St-David 9

Nolin David, rentier, St-Joseph 510

Normand Joseph, laitier, Ave Botrel 3
 Léo, ouvrier en fer, St-Jean 14

O

Octeau L.-H., boucher, St-Joseph 43
 René, commis boucher, St-Joseph 43
 O'hearn Lauréat, ouv. en fer, Bouras-
 sa 25

Ouellet Auguste, contremaître, St-Léon 4
 Edouard, menuisier, St-Etienne 23
 Evariste, journalier, Ste-Marie 9
 Ls-Philippe, ouv. en fer, Fafard 6
 Mme veuve Godfroi, St-Joseph 51
 Olivier, charpentier, St-Léon 4
 Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 22
 Virgile, cultivateur, Caron 57
 Ouimet Mme veuve Léonidas, St-Joseph 654

P

Pagé Louis, menuisier, Joliette 8
 Pageau W., forgeron, Lagueux 3 rés. St
 Jean 12
 Paquet Adol., marchand, St-Joseph 327-329
 Georges, marchand de poisson, St-Jo-
 seph 259
 Honoré, journalier, St-Narcisse 3
 Jos., ouvrier en fer, St-Alexis 8
 Joseph, journalier, St-Etienne 9
 Napoléon, journalier, St-Léon 11
 Onésime, ingénieur, St-Etienne 9
 Paul-E., facteur, St-Joseph 303
 Paradis Alfred prép. aux bagages, du Cou-
 vent 19
 Eugène garde-magasin Pelletier 5
 Mme veuve Paul, St-Joseph 554
 Paré Elzéar, charpentier, St-Laurent 15
 Henri, reporter "Le Soleil" St-Joseph 6
 J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 9
Paré J.-E., nouveautés. Spécialités! char-
 peaux et mercerie pour dames et mes-
 sieurs—confection—St-Joseph 235-
 237. Tél. 315
 Parent Mme veuve Frs-Xavier, cordonnier,
 St-Joseph 119-121
 Patry, Joseph, maçon, St-Joseph 637
 Philippe, maçon, Avenue Boutin 2
 Théo., maçon, St-Joseph 596
 Paulin Albert, emp. garage, St-Joseph 44½
 Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 381
 Alfred, salon de barbier, St-Joseph 379
 Léger, détective, Barras 38
 Pellerin Alph., millwright, St-Joseph 485
 Pelletier Dominique, anc. curé, Pelletier 2
 Emile rentier Marsan 1
 Georges, emp. ch. de fer, St-Joseph 117
 Georges, entrepôt de grain, Wolfe 61
 Godfroid, rentier, St-Narcisse 27, Tél 35
 J.-Ant., St-Narcisse 27
 Maurice, avocat, de Pelletier & Gelly,
 St-Joseph 66
 Napoléon, insp. L.C.R., Duplessis 26

Pelletier P.-E., com. voyageur, St-Joseph 117
 Roland, St-Narcisse 27
 Thomas, emp. ch. de fer, Wolfe 28
 Perreault Philippe, com. de malles, St-Jo-
 seph 5
 Pérésus Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 22
 Antonio, menuisier, St-Honoré 1
 John, machiniste, Joliette 25
 Lucien, pipe fitter, Couillard 38
 Mme veuve Alfred, St-Joseph 185½
 Mme veuve Edmond, Joliette 23
 Petitoler Georges, menuisier, Ste-Sophie 1
 Pharmacie Centrale de Lauzon, St-Joseph 284
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238
 Picard Amédée, mécanicien, Charest 10
 Joseph Albert, ouv. en fer, Barras 59
 Ls-Philippe, menuisier, Barras 50
 Michel, préposé au bagage C. N. Rys,
 St-François 3
 Plante L., asst conducteur, St-Joseph 2
 Plateau Lauzon, Ste-Marie
 Plourde Mme veuve Pierre, St-Joseph r 193
 Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 504
 Albert, menuisier, Wolfe 50
 Arthur, menuisier, Pelletier 6
 Georges, menuisier, Lagueux 16
 Léger, rentier, Lagueux 16
 Mme veuve François, St-Joseph 95
 Philéas, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Polydore, ing. de marine, St-Joseph 544
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95
 Thomas, cultivateur, St-Joseph
 Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 563
 Poirier Eud., emp. Dom. Arsenal, agent d'as-
 surances et C. C. S., St-Joseph 565
 Mlle Hélène, St-Joseph 579
 Poisson Mme veuve Alfred, Wolfe 12
 Poitras Omer, restaurateur et salle de pool,
 Davie 20 et Dorval 6
 Sylvio, télégraphiste, Marsan 1
 Poliquin John, journalier, St-Joseph 567
 Joseph, charpentier, St-Joseph 567
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 432
 Porter John, machinist, Lagueux 18
 Pouliot Adélar, mécanicien, Couillard 8
 Joseph, emp. s. civil St-Joseph 165
 Ls-Philippe, expéditeur, Duplessis 22
 Philibert, sacristain, St-Léon 5
 Presbytère de St-Antoine de Bienville, St-
 Antoine 13
 Presbytère de Lauzon, St-Joseph 298
 Prévost Adj., ouv. en fer, St-Charles 1
 Protomastro Mme veuve Nicolas, St-An-
 toine 6

Proulx C.-A., serrefrein, St-Joseph 521
 J.-A., conducteur, St-Joseph 275
 Quéméré Révd Père, St-Joseph 543

R

Racicot Dr Paul, St-Joseph 295
 Racine Benjamin, journalier, Ste-Sophie 27
 Rancourt Antoine, journalier, Wolfe 75
 D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 81
 Oscar, brûleur, St-Honoré 15
 Roland, pâtissier, St-Joseph 227a
 Rémillard Joseph, pêcheur, St-Dominique 16
 Rhéaume Louis, garde-moteur, St-Joseph 159
 Richard N., Révd Frère, procureur, St-Joseph 297
 Ringuot Phillippe, journalier, Lévis 7
 Rivard Horace, emp. ch. de fer, Wolfe 18
 Roberge Téléphore, journalier, Bourassa 20
 Robitaille Aurèle, calfat, Ste-Marie 42
 Charles, gérant, St-Joseph 583
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 651
 François, contremaitre, St-Joseph 182
 Henri, ouv. en fer, St-Joseph 187
 J. C. J., epicier, St-Joseph 347
 Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 197
 Mme veuve Casimir, Charest 10
 Oliva, ouv. en fer, Caron 28-30
 Onésime, charretier, Bourassa 19
 Onésime, charpentier, St-Magloire 4
 Rochon Edgar, gardien de barrière, Ste-Sophie 9
 Roe Mme veuve Jeffrey, St-Hypolite 3
 Rousseau Georges, directeur Ecole St-Dominique, Wolfe 8
 Théodore, emp. ch. de fer, St-Joseph 4
 Routhier Alonzo, calfat, Barras 7
 Lorenzo, ouv. en fer, St-François 14
 Roy Alex., ferblantier, St-Joseph 28
 Alfred, ouv. en fer, Caron 44
 Ernest, riveteur, Caron 58
 Ernest, chef bureau de collection Metropolitan St-Roch, St-Joseph 50
 Eudore, ing. de marine, Samson 8
 G.-A., journalier, St-Joseph 3C5
 Henri, charretier, Fagot 25
 Henri, journalier, du Couvent 21
 Jos., navigateur, St-Pierre 3
 Joseph, charpentier, St-Joseph 561
 Laurent, ouvrier, Barras 46
 Mlle Annette, institutrice, St-Joseph
 Mme veuve Alphonse, Wolfe 85
 Mme veuve J., couturière, Dorval 9-11
 Royer Johnny, ing. de marine, St-Dominique 22

Royer Joseph, marchand, St-Joseph 449-451
 Joseph, journalier, Caron 43
 Royer Lucien, peintre, St-Dominique 20
 Ruel Antoine, boulanger, St-Honoré 13
 Antonio, journalier, Lagueux 15
 Arthur, charretier, Ste-Marie 4
 Arthur, tailleur, St-Joseph 221
 Donald, ingénieur, St-Joseph 470
 Edouard, négociant, provisions gros et détail, St-Joseph 400-402, rés. 473.
 Succursale No 10, No 14, St-Joseph 25, 261. Entrepot St-Joseph 548
 Edouard, épicerie, succursale No 10, St-Joseph 25
 Emile, journalier, Ste-Sophie 39
 Ed, Limitée, maf. de valises, St-Joseph 416
 J.-B., ing. marine, Barras 40
 J.-B., navigateur, Bégin 25
 Joseph, commis, St-Joseph 550
 Joseph, journalier, St-Joseph 664-666
 L.-J., manufacturier, St-Joseph 518
 Louis, journalier, St-Joseph 639
 Mlle Marie-Claire, St-Joseph 261
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 498
 Mme veuve Edouard, St-Joseph 473
 Mme veuve Hervé, Bégin 10
 Napoléon, sectionnaire, St-Hypolite 5
 Pierre, pharmacien, St-Joseph 236
 Pierre, contremaitre, Fagot 11
 Russell John, mécanicien, St-Charles 4

S

Salle de billards, H. Thivierge, prop., St-Pierre 5
 Samson Adélar, sellier, St-Joseph 98
 Alcide, laitier, St-Dominique 66
 Samson Alexandre, épicier et boucher, St-Joseph 289-291
 Alfred, ouv. en fer, St-Dominique 43
 Arthur, rentier, St-Joseph 59
 Arthur, inspecteur, Samson 15
 Arthur, boucher, St-Joseph 263-265
 Arthur, charretier, St-Cyrille 9
 Aurèle, quincaillier, St-Joseph 227, rés. 223
 Cyrille, riveteur, Lagueux 39
 Donat, mécanicien, St-Cyrille 23
 Donat, ouv. en fer, Lagueux -36
 Edgar, ing. de marine, Barras 37
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 12
 Emile, tailleur, St-Joseph 102
 Emilio, agt d'ass., Barras 3
 Emilien, ch. marine, St-Joseph 293

Samson Georges, ouv. en fer, Couillard 25R
 Henri, charretier, St-Cyrille 9
 Hervé, mécanicien, St-Joseph 63
 Honoré, cultivateur prop., Vien 3
 J.-E., agt d'assurances, Marsan 7
 J.-Désiré, Dr rentier, St-Joseph 256
 J.-H. plombier, Caron 23
 Joseph-T., menuisier, St-Antoine 3
 Joseph, facteur, St-Cyrille 33
 Joseph, ouvrier en fer, Joliette 22
 Joseph laitier, Lagueux 6
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 62
 Lauréat, expéditeur, Couillard 26
 Léon, boulanger, St-Joseph 530
 Louis, contremaitre, St-Cyrille 9
 Ludger, ouvrier en fer, St-Joseph 337
 Mme Cléophas, St-Dominique 43
 Mme veuve, cultivateur, St-Joseph
 Mme Vve, rentière, Joliette 26-28
 Mme veuve Adélie, St-Joseph 100
 Mme veuve Herménégilde, St-Amable 7
 Mme Vve Ignace, St-Cyrille 3
 Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Ignace 7
 Odilon, préposé aux bagages, St-Nar-
 cisse 14
 Paul, charretier, St-Joseph 251r
 Philéas, mécanicien, Davis 26
 Philéas, ing. stat., du Couvent 9
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 42
 Raoul, comptable, St-Dominique 43
 Rosario, vendeur débentures, Couil-
 lard 42
 T.-E., ouv. en fer, St-Cyrille 16
 Yvan, com.-boucher, St-Joseph 375
 Samson William, ouvrier en fer, Ste-Marie5
 Sanschagrin Achille, agent, St-Joseph 219
 Mlle Parsilia, Charest 12
 Siméon, ing. de marine, Charest 12
 Savard Joseph, waiter, Wolfe 80-82
 Savoie Mlle Estelle, inst., Wolfe 8
 Mlle Léa, inst., St-Joseph 500-502
 Sehl Peter, painter, Joliette 13
 Shink Mme veuve Philéas, rentière, rés. d'été
 St-Joseph 514
 Simard Arthur, emp. s. civil, Couillard 29
 Simonneau Donat, cond. L.C.Ry, Barras 48
 Simpson John, gentleman, Davie 7
 Sirois C.-E., contremaitre, St-Joseph 410
 Elie, journalier, Joliette 18
 L. P., médecin, bureau de l'Hygiène,
 St-Joseph 245 304
 Odilon, journalier, Ste-Marie 7
 Philippe, com. de malles, St-Joseph 245

Soulière Camille, journalier, Wolfe 54
 Mme veuve Camille, Wolfe 54
 St-Hilaire Antonio, électricien, du Fleuve 25
 Pierre, ouv. en fer, du Fleuve 23
 St-Laurent Octave, ingénieur stationnaire,
 St-Joseph 519
 St-Pierre Arthur, journalier, St-Michel 6
 Emmanuel, voy de commerce, Avenue
 Botrel 31
 Harry, restaurateur, St-Joseph 582
 J.-A., boucher, St-Joseph 152-154
 Mme veuve Alp., St-Joseph 161
 Sylvain Arthur, cordonnier, St-Joseph 350-2
 Paul, cordonnier, St-Joseph 350-352
 Paul, plombier, St-Narcisse 11
 Sylvestre Cyprien, journalier, St-Joseph 31

T

Talbot Amédée, journalier, St-Charles 8
 Tanguay C.-A., tail. de hardes, St-François 2
 Gédéon, commis, St-Pierre 13
 Lauréat, peintre, Wolfe 56
 Napoléon, abbé, St-Joseph 278
 Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 7
 Luc, emp. Com. du Port, St-Joseph 221a
 Mme veuve Léopold, Barras 14
 P.-H., commis, Wolfe 62
 Tavara Emile, navigateur, St-Joseph 96
 Jos., ing. de marine, Fagot 23
 Mme veuve Philéas, Fagot 14
 Tessier Honoré, ouv. en fer, St-Joseph 481
 Jos., ing. mécanicien, St-Joseph 472
 Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 7
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161
 Emile, voyageur, Jodoin 19
 Théberge Léo, facteur, St-Joseph 464
 Rosario, commis, St-Joseph 163
 Thériault Georges, ouv. en fer, Ave Botrel 16
 J.-Léon, journalier, Ave Botrel 14½
 J.-R., journalier, Ave Botrel 8
 Mme veuve Thomas, St-Joseph 179
 Therrien Adjutor, forgeron, Couillard 6
 Elzéar, journalier, St-Joseph 625
 Octave, mouleur, Bégin 28
 Thibault Alfred, comptable, St-Joseph 48
 Arthur, peintre, Lévis 3
 C.-E., comptable, St-Joseph 39
 François, mécanicien, St-Joseph 33
 Guillaume, mécanicien, Davie 9
 J.-Bte., mouleur, St-Honoré 11
 Jean Charles, charretier, Lévis 3
 Jean-Paul, navigateur, Wolfe 47
 Joseph, ing. de marine, St-Joseph 39
 Léon, menuisier, St-Joseph 444

Thibault Léopold, chaudronnier, Lévis 3
 Lionel, plombier, St-Joseph 47
 Mme veuve P., Lévis 3
 Paul, mouleur, Bégin 9
 Philéas, menuisier, St-Joseph 462
 Philippe, rentier, St-François 8
 Thomas, emp. s. civil, St-Joseph 23

Thivierge Albert, riveur, Bégin 15
 Honoré, restaurateur et salle de pool,
 St-Joseph 11
 J.-M., agt d'ass., Barras 40

Thomson Uldérie, ouv. en fer, Ste-Sophie 17

Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 13
 Alfred, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Azarie, menuisier, Barras 28
 Azarie, St-Joseph 664-666
 Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164
 John, électricien, St-Joseph 435
 Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 88
 Jos., journalier, St-Cyrille 21
 Mme veuve Mag., St-Joseph 664-666
 O., charpentier, St-Joseph 487
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4
 Onésime, cultivateur, St-Cyrille 13
 Paul, voyageur, St-Joseph 665
 Raoul, emp. Pfeiffer Laundry, Bégin 5

U

Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur
 St-Joseph 304

Union des ingénieurs de marine (salle) St-
 Pierre 4

V

Vachon Arthur, menuisier, Ste-Anne 25
 J., charpentier, St-Gilbert 8
 Joseph, forgeron, St-Laurent 34

Vaillancourt Mme veuve J.-Bte, St-Joseph
 209

Vallée Eugène, navigateur, Joliette 43
 Joseph, forgeron, Joliette 41

Veilleux Garcia, ouv en fer, St-Joseph 342
 Henri, emp. bureau, St-Joseph 320
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277

Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5

Verret Léon, plombier, St-Joseph 383

Vézina C. E., ouvrier, Ste-Catherine 9
 Edouard, cultivateur, St-Joseph 319
 Edouard, fils, cultivateur, St-Joseph
 Ernest, sur't, mécanicien des Cales Sâ-
 ches, Davie 24-26, Tél. 495
 Joseph, journalier, Joliette 10
 Jos.-Théo, menuisier, St-Joseph 369
 Ulric, charpentier, Dorval 10

Vien Eugène, navigateur, St-Dominique 32
 Félix, riveteur, Couillard 33
 Georges, rentier, Jodoin 8
 Joseph, journalier, Bégin 11
 Roméo, riveteur, St-Narcisse 10

Villeneuve Sévère, abbé, St-Antoine 13

Vincent E. Raoul, asst ins-p. du Revenu
 St-Gilbert 19 rés. d'été

W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242

Weir W., draughtsman, St-Louis de France 19

Wheat J. P., emp. s. civil, St-Joseph 520

White Rock, laborer, Caron 35

IMMEUBLES

ARTHUR MARCOTTE

Représentant
Les Plus Fortes Compagnies
d'Assurances

AUTOMOBILES
ACCIDENTS
GARANTIE
FEU

MALADIES
GLACES
VOL
VIE

RESPONSABILITE
GENERALE

BUREAUX :

84, RUE St-PIERRE
TELEPHONE, 2-1290

296, RUE St-JEAN
TELEPHONE 2-1564

*Maison de confiance
fondée en 1874*

ROUIN FRERES, LIMITEE

52 - RUE ST-PAUL - 52

QUEBEC



Importateurs et Négociants
en Gros

Epiceries et Produits Alimentaires

Manufacturiers du Sirop de table
" IMPERIAL "

ce parfait

-

Meilleurs prix du marché

-1291 - TELEPHONES - 2-3700

Commercial Union

ASSURANCE COMPANY, LIMITED
OF LONDON, ENGLAND



*Fire - Life - Accidents - Sickness - Automobile - Plate Glass
Limited Explosion - Inland Transportation
Sprinkler Leakage - Tornado*



HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.

“Phoenix”

INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, CONN.

Organized 1854

Property Insurance



HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.
J. W. TATLEY, General Manager

*Vous êtes bien protégé en vous assurant avec
notre groupe de compagnies.*

British Colonial Fire Ass. Co.
Rossia Insurance Co. of America
Rhode Island Insurance Co.

Th. Meunier, Président — B.-A. Charlebois, V.-Président
J.-R. Lachance, Secrétaire

BUREAU D'INSPECTION DISTRICT DE QUEBEC
P.-E. Boulanger, inspecteur. 84, rue St-Pierre, Québec.

Tél. : 2-3072